

ESCADRON 814



**LA
STRATCHONA À
JEAN
FRANÇOIS
GAMACHE**

PAGE 10

**Hockey Junior CC
Plessisville
obtient une
concession**

Page 17

Édifice municipal



**Une fierté
pour ses
citoyens**

Page 5

Renouvellement de la convention collective
**La Ville et les employés
en conciliation**

Page 3



La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

.48 la copie (+ taxes)

1 cahier - 28 pages - Vol. 46, No. 22, mardi, 28 mai 1991

Rue Labrie à Laurierville



On attend les nouvelles constructions

Page 2

Carrefour Culturel

"Un été...

dont vous êtes le héros" Page 4



Lina Martin
conseillère en immobilier
PLESSISVILLE
362-2695



758-5258
Voir page 27



CAMIONS FORD



50, Route 116, Princeville
364-3114

DIPLOMÉS
Remise de **750\$**
supplémentaire
sur véhicules neufs avec
programmes en vigueur.
POUR UN TEMPS LIMITÉ

Ouverture officielle d'une nouvelle rue à Laurierville Un hommage à la famille Labrie

par Jean Fontaine
LAURIERVILLE —

C'est en présence de nombreux membres des familles Labrie que les autorités municipales de Laurierville ont procédé, dimanche 19 mai dernier, à l'inauguration officielle d'une nouvelle rue qui rendra hommage non seulement au Dr Fernand

Labrie, un éminent scientifique et à Mgr Jean-Paul Labrie, un ecclésiastique de renom, mais aussi à l'implication de tous les Labrie dans leur milieu.

Destinée à la construction résidentielle, cette rue est aussi un exemple caractéristique des relations de complicité que la mu-

nicipalité de Laurierville entretient avec sa voisine, Ste-Julie.

Le terrain était originalement une partie de la municipalité de Ste-Julie. Il a été annexé sans complication par Laurierville qui y a investi les 365 000\$ nécessaires à sa transformation.

«Faire une telle rue permet à une municipi-

palité de se donner les moyens de conserver ses citoyens dans le milieu et d'en accueillir d'autres» commente le député Lewis Camden qui estime aussi que le conseil municipal a pris une bonne décision en investissant de la sorte, évitant ainsi à quiconque de spéculer sur la disponibilité des terrains.

L'un des deux invités d'honneur de cette fête quasi familiale, Mgr Labrie, s'est d'abord dit étonné et surpris du geste mais il devait avouer que cet honneur l'avait profondément touché et que cela lui faisait plaisir de voir que les gens de Laurierville ne l'avaient pas oublié. Cette marque de sollicitude il la partage avec tous les Labrie mais également avec le Dr Fernand Labrie en qui il fonde une grande admiration. «C'est un chercheur d'une grande renommée qui a effectué un travail acharné contre le cancer de la prostate. Il a reçu de nombreuses décorations et c'est heureux que sa communauté d'origine le reconnaisse aujourd'hui.»

Se rappelant quel-



Ouvrir une nouvelle rue est un geste maintenant plus rare: M. André Morissette, le Dr. Fernand Labrie, Mgr Jean-Paul Labrie et le député Lewis Camden.
(Photo: Photo Plessis.)

ques bons souvenirs de jeunesse, dans un très beau coin de pays, le Dr. Labrie, lui, s'est surtout dit heureux de voir que la famille Labrie est encore si grande dans la région.

Quant à la complicité, Laurierville/Ste-Julie, elle ne pouvait être mieux exprimée que par les deux maires. Avec humour, le maire de Ste-Julie, M. Michel Comtois, faisait remarquer que les Labrie étaient, au départ, une famille de Ste-Julie et que l'invitation à s'installer

chez-nous était autant valide pour Laurierville que Ste-Julie. Et le maire André Morissette de reconnaître qu'effectivement la

prospérité de sa municipalité était grandement attribuable au fait qu'elle soit bien entourée.



Cela valait bien une petite signature: Le curé Gilles Brassard, le Dr. Labrie ainsi que le maire Morissette et le député Camden observent ici Mgr Labrie apposer sa marque pour la postérité.

(Photo: Photo Plessis.)

Télévision communautaire La dernière de «Vivre avec Coeur»

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Trois émissions, cette semaine, sur les ondes de la télévision communautaire de Plessisville. Il s'agira, mercredi le 29 mai, à 13h00 et 18h30, de la dernière de la série «Vivre avec cœur» ainsi que d'une autre présentation sur la vidéo maison à 13h15 et 18h45. On terminera enfin avec «Les ponts couverts» à 13h45 et 19h15.



CLUB LIONS PLESSISVILLE

CUEILLETTE DE LUNETTES USAGÉES 2500 PAIRES RAMASSÉES

- * Merci à toute la population pour sa réponse enthousiaste.
- * Merci aux places d'affaires qui ont bien voulu recevoir les lunettes.
- * Un merci spécial à Boutin Transport qui a gracieusement acheminé les lunettes usagées.

MESSAGE POUR TOUS

Avant de jeter vos lunettes usagées, pensez à la cueillette du Club Lions de Plessisville.

NOUVEAU

ATELIERS **BDG** INC.

117 Renaud, Laurierville
(819) 365-4732-4935 Fax (819) 365-4779

**Sablage et nettoyage
au jet d'acier et peinture**
CAMIONS - MACHINERIES - RÉSERVOIRS -
STRUCTURES - PIÈCES DE TOUS GENRES.

VENTE PRINTANIÈRE

27 mai au 1 juin '91

sur vêtements printemps-été

20% à 50%

et plus

dans la confection pour dames
et maternité

**BOUTIQUE DE LA
FUTURE MAMAN**
ENR.

1584 St-Louis, Plessisville, 819-362-3489 chèques acceptés

Réfection des services sur St-Calixte-Est: Des travaux de 200 000\$ mais un coût élevé pour les résidents

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les propriétaires riverains de la rue St-Calixte-Est dans le territoire de la Paroisse de Plessisville sont actuellement confrontés à des problèmes d'aqueduc dont la solution pourrait s'avérer fort dispendieuse.

La réfection des services, sur une portion de cette rue, pourrait en effet coûter plus de 200 000\$ et engendrer une hausse de taxes considérable pour une dizaine de contribuables.

Le maire Gérard Dubois a réuni les intéressés mercredi soir dernier et plusieurs d'entre eux ont été surpris de l'impact que la solution de ce problème aura sur leur compte de taxes.

M. Dubois estime que le réseau, vieux d'une cinquantaine d'années, est actuellement en bien mauvais état et qu'une reconstruction s'impose. Mais il prévient les payeurs de taxes de ce secteur que les travaux devront suivre les normes modernes et qu'il est impossible de ne reconstruire que le réseau d'aqueduc. «Pas question de refaire les erreurs du passé et de «patcher» avec du «patchage»».

PLUS DE 200 000\$

Selon l'ingénieur Patrice Mathieu de la firme-conseil Roche de Québec le coût total est de 203 000\$ ce qui comprend 22 580\$ pour l'aqueduc, 29 875\$ pour l'égout sanitaire, 32 955 pour l'égout pluvial, 50 525\$ pour les travaux de voirie, 34 000\$



pour une nouvelle chambre des compteurs ainsi que 33 065\$ de frais divers.

La où le bât blesse, c'est que seulement une dizaine de contribuables sont tou-

chés et que même si le gouvernement du Québec est prêt à payer une large part compte tenu de l'imposante valeur foncière de ses propriétés (l'ancien bureau de district et une rési-

dence), les autres devront également déboursier de forts montants.

Selon une hypothèse en vertu de laquelle tous les contribuables paieraient immé-

diatement la facture des travaux, on parle contributions uniques variant entre 6 700\$ et 9 885\$ pour des résidences et allant jusqu'à 136 000\$ pour le ministère des transports.

En répartissant la dette sur 20 ans, la hausse de taxe serait importante puisqu'on parle de 820\$ à 1 322\$ de plus, par année, pour 20 ans dans le cas des maisons et de 18 197\$ en plus pour le garage et les bureaux de la Voirie.

À la demande des contribuables concernés, le conseil étudiera maintenant la possibilité de partager les coûts avec l'ensemble de la population de la Paroisse.

Une réponse devrait être rendue d'ici

une dizaine de jours tout au plus puisque le conseil a, avec l'étude de la firme Roche, tous les éléments pour étudier ce dossier.

Un manque de pression, dû à un réseau en piteux état, est la principale récrimination des usagers de ce secteur qui doivent parfois se rationner.

Selon certaines informations, le coût d'installations individuelles (fosse septique et puits) serait sensiblement semblable à la somme qui serait payable en un seul versement. Il semble cependant impossible que cette solution individuelle puisse être retenue puisqu'aucun terrain ne semble avoir une superficie suffisante.

Renouvellement de la convention collective des cols bleus et blancs La Ville de Plessisville et les employés municipaux en conciliation

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les employés municipaux de la Ville de Plessisville ont multiplié, au cours des derniers jours, leurs moyens de pression afin de hâter le renouvel-

lement de la convention collective échue le 31 décembre dernier.

Une démonstration de «deuil» tenue jeudi dernier a d'ailleurs permis à ces travailleurs et travailleuses de manifester leur

mécontentement.

La nomination, le 22 mars, d'un conciliateur, M. Raynald Brassard, et la tenue d'une première rencontre de conciliation, le 24 avril dernier, ne semble pas avoir permis de trouver une solution au litige.

Les négociations avaient débuté le 19 octobre dernier par le dépôt des demandes syndicales et s'étaient poursuivies les 21 novembre, 27 novembre, 4 décembre et 25 janvier. À ce moment, les discussions avaient été rompues.

Du côté patronal, on se refuse à parler publiquement des offres. On invoque le fait que l'on est en conciliation est en cours et on préfère attendre une nouvelle rencontre convoquée par le conciliateur nommé par le ministère du Travail.

Il a cependant été possible d'apprendre que les offres salariales étaient de 5% et

de 5,5% pour les deux années du contrat de travail. Certains élus estiment que ces propositions sont avantageuses pour les syndiqués surtout qu'elles ne tiennent même pas compte du projet de réforme du ministre Ryan qui impose de nouvelles charges au monde municipal ni des offres faites par le gouvernement provincial à ses fonctionnaires.

Aux termes de la convention échue le 31 décembre dernier, le salaire de base des employés municipaux à temps complet oscille entre 16 910\$ et 28 163\$ pour une moyenne se situant, selon l'avis patronal, aux environs de 25 600\$.

À ces chiffres s'ajoutent divers avantages sociaux comme les bonifications pour un fonds de pension, 12 journées de congés de maladie moyennables...

LES T4

L'une des straté-

gies utilisées par les syndiqués pour se gagner la faveur populaire est de dévoiler le salaire des employés cadre. On semble s'attaquer principalement au directeur général Jean Marcoux dont la T4 montrerait des revenus très élevés.

À la Ville de Plessisville, on réplique que ce document comprend non seulement le salaire rattaché à sa fonction de directeur général pour 1990 mais aussi sa rémunération comme commissaire au développement économique pour une partie de 1989 et une partie de 1990.

Mais la guerre des T4 pourrait dégénérer puisque certains élus ne manquent pas de dire que les T4 des employés syndiqués sont souvent supérieurs aux salaires de base puisqu'ils contiennent aussi le temps supplémentaire qui leur est payé.

Inverness Sécurité et respect de la loi Optimiste

par Jean Fontaine

INVERNESS — Renaud Carrier du Club Optimiste d'Inverness et Jean-Noël Bergeron, professeur d'éducation physique à l'école Jean XXIII invitent les jeunes et moins jeunes à une journée familiale qui se déroulera le 2 juin prochain dans le cadre de la semaine de sécurité à bicyclette et de la semaine du respect de la loi. L'activité débutera à 9h30 à l'école avec l'inspection et la bénédiction des vélos ainsi que des jeux d'habileté. Après un hot-dog party, il y aura départ, à 13h00, d'un cyclothon en direction des chutes Lysanders. La visite d'un policier est également prévue en juin, les 10 ou 17, selon la température. Il y sera question de la sécurité. Cette visite coïncidera avec une autre activité Optimiste, la Confrontation 3 Etoiles. Notons que l'encan du 9 juin est maintenant sous la responsabilité de Clermont Carrier.

Activités policières Il y a Benoit Desrochers et... Benoit Desrochers

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — M. Benoit Desrochers, de la rue St-Paul, à Plessisville aurait sans doute aimé que son homonyme ait été un citoyen plus tranquille et plus discret. Arrêté il y a deux semaines par les policiers de la Sûreté Municipale, l'autre Benoit Desrochers a en effet été confondu à maintes reprises avec le Benoit Desrochers de la rue St-Paul (ou vice-versa) qui est également pompier volontaire et qui a donc connu quelques tracasseries avec cette affaire.



«Un été... dont vous seul êtes le héros»

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

Le soleil brille à nouveau sur le Carrefour Culturel et Tou-

ristique de l'Erable et c'est après avoir réglé des problèmes d'ordre technique dont il se serait bien passé que le président Stéphane Drolet a présenté la programmation estivale 1991.

«Un été... dont vous seul êtes le héros» regroupera en effet une multitudes d'activités diverses dont l'une des plus importantes sera l'organisation d'un théâtre d'été.

Cette programmation qui s'adresse à tous les gens, touristes ou résidents, jeunes et moins jeunes, les membres bénévoles de la Corporation du Carrefour la préparent depuis 8 mois

déjà. Pour eux, la planification culturelle devrait fait de l'endroit un lieu à la portée de tous.

Et parmi les missions dont tous pourront être les seuls héros, on mentionne les activités nautiques (pédalos et tricycles), les activités récréatives (volley-ball, patin à roulettes, pique-nique, parc pour enfants), les expositions ainsi que diverses manifestations spéciales pour marquer la St-Jean, la Confédération et la sécurité des enfants (Sécur'Été).

Mais l'on vise aussi à promouvoir les lieux comme un coin de nature magnifique au

coeur même de la ville, un endroit où des gens pleins de talents feront vivre aux visiteurs des heures et des heures de détente.

Quant à ceux qui prennent un malin plaisir à décrier le Carrefour, Stéphane Drolet ne peut être plus clair: «Ceux qui pensent que le Carrefour va fermer parce que le restaurant est fermé ne nous connaissent pas. Nous avons des appuis solides et des arrangements sont déjà pris avec un traiteur, Banquet Baillargeon, pour honorer les contrats de location que nous avons en main ainsi... que ceux qui

s'ajouteront...»
LA GALERIE

C'est d'abord aux artistes de la région de la MRC de l'Erable que les responsables du Carrefour ont planifié plusieurs expositions qui se tiendront à la salle La Galerie.

Ainsi, l'exposition du sculpteur céramiste Daniel Martineau de Lyster se poursuit jusqu'au 3 juillet prochain et sera suivie des oeuvres de Dominique Beaudoin (peintures à l'huile) en septembre, d'Yves Laurendeau en (aquarelles) en octobre, de Pierrette Girouard (peintures à l'huile) en novembre et de plusieurs artisans en décembre, juste à

temps pour la magie de Noël.

SECUR'ETE

L'une des innovations de l'été sera la semaine Sécur'Été qui est organisée par le Carrefour à l'intention des jeunes. Du 8 au 12 juillet, des spécialistes de la Sécurité Municipale de Plessisville, de la firme Ambulances 416 et de l'Escadrille de Plaisance Rabaska viendront aborder différents thèmes de sécurité. «Cette fois, les 9-12 ans seront les héros et s'ils parviennent à franchir les différentes étapes du jeu, ils pourront devenir membres du Club Sécur'Été» commente M. Drolet.



Pour le président du Carrefour Culturel et Touristique Stéphane Drolet, la saison estivale 91 est des plus prometteuses avec une équipe dynamique qui se donne pour mandat de bien accueillir les visiteurs.

Réjean Vigneault s'implique dans une seconde expérience de théâtre d'été à Plessisville «Le 16e ne répond plus»: un portrait féroce mais amusant sur les rapports humains

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

C'est un portrait satyrique, et féroce, des rapports humains en milieu de travail que l'auteur Plessisvillois Réjean Vigneault est actuellement à monter pour le théâtre d'été du Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable.

«C'est aussi un feu roulant de gags et de situations comiques... mais ce n'est pas le même genre d'humour que dans "Old Orchard..."... c'est plus travaillé au niveau des personnages ça per-

met un jeu théâtral plus poussé» explique Réjean Vigneault qui espère que les gens seront nombreux à aller voir cette production.

Comme les bénévoles du Carrefour, Vigneault croit toujours dans la possibilité d'un théâtre d'été à Plessisville et estime que l'implication de comédiens amateurs d'expérience permettra un excellent résultat sur scène. Il leur reconnaît d'ailleurs une très grande motivation.

Le fiasco de l'an

dernier ne dérange nullement cet artiste de chez-nous qui estime avoir livré le produit demandé, c'est à dire un texte qui avait fait ses preuves et une mise en scène de qualité. Il ne se sent pas responsable des lacunes de la promotion et des déboires qui ont suivi.

Cette année, Vigneault est confiant. Les chances de «Le 16e ne répond plus!» de donner un solide coup de départ au théâtre d'été à Plessisville sont très bonnes.

Les efforts de promotion sont d'ailleurs très bien amorcés comparativement à la situation de l'an dernier.

L'INTRIGUE

Créée en 1980, juste après «Old Orchard...», «Le 16e ne répond plus» raconte les situations issues de la vie de bureau lorsque des fonctionnaires se retrouvent coupés du monde extérieur, coincés au 16e étage d'une tour, par une tempête de neige.

Julie, une petite nouvelle qui fait son entrée dans le marché du travail en croyant devenir un rouage important de la machine du service public, se retrouve en effet devant une brochette d'individus bizarres.

On fera ainsi connaissance avec Mme Montambeault, la doyenne qu'on dit un mélange de serpent à sonnette et de chameau, M. Guay un vieillard avant l'âge, déprimant et déprimé, la belle Mireille vulgaire, provocante et flashante comme un arbre de Noël ainsi que Bernard Lachapelle, un macho de



Pour une deuxième saison consécutive, Réjean Vigneault voit une autre de ses créations jouée sur les planches du Carrefour Culturel.

service. On assistera donc à des réglemens de compte, des vacheries et au jeu des quatre vérités.

Les comédiens et comédiennes sont Jasmine Rochette, Renaude Pelletier, Sylvain Marcoux, Sylvie Massicotte et Eric Trépanier.

Les représentations auront lieu du 4 juillet au 24 août les jeudis, vendredis et samedis à 20h00. On fera cependant relâche du 14 au 28 juillet



Les comédiens sont maintenant prêts pour la saison estivale, ils n'attendent que le signal de départ et ... le public.

HEBDOMADAIRE

La Feuille d'Erable

Publié par
Les Publications Appalaches Ltée
1645 Av. St-Laurent - C.P. 160
Plessisville, Qc.
G6L 2Y7 - 819-362-7049
Numéro de fax 819-362-2216

Au service du territoire de la
M.R.C. de l'Erable

Fondé en 1945 par Jean-Paul Houde
et Adrienne Savoie Houde

Editeure (362-3677)

Andrée Wright

Gérante

Sylvie Tremblay

Directrice de la publicité

Sylvie Tremblay

Conseiller publicitaire

Michel Bourgouin

Atelier-Montage

Sylvie Drolet

Réception

Céline Jean

Directeur de l'information

Jean Fontaine

Journaliste

Marie-Claude Bernier

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada \$15.50 /1 an (TPS +TVP incl.)
\$12.00 /6 mois (TPS + TVP incl.)
Etats-Unis \$18.00 pour 1 an



Imprimé aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska, Qc

Distribué par la
La Société Canadienne des Postes
Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592
Plessisville, QC

Inauguration de l'édifice municipal de la paroisse de Plessisville

La population est fière de son lieu d'appartenance



De gauche à droite, M. Gilles Baril, le député M. Jacques Baril coupant le ruban symbolique, M. Bertrand Gagnon surveillant des travaux de construction, la représentante de l'architecte Monique Brunet et le maire M. Gérard Dubois.

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE—

«Un édifice municipal est, selon moi, un outil nécessaire dans les services qu'une municipalité est amenée à donner à sa population et c'est dans cet état d'esprit que nous avons décidé de réaliser cette construction. Il me fait donc très plaisir que nous partagions ensemble le fait de mettre en évidence cette réalisation»

C'est avec fierté que le maire de la paroisse de Plessisville, M. Gérard Dubois a procédé à l'inauguration du nouvel édifice de la paroisse, dimanche dernier.

Venue en grand nombre, la population a assisté à la bénédiction des lieux qui a été faite par l'abbé André Châteauneuf ainsi qu'au dévoilement des plaques qui seront apposées au mur de l'édifice municipal. «Nous avons voulu que ce logo soit bien représentatif de la personnalité de la paroisse, et c'est dans ce sens que l'architecte Monique Brunet l'a conçu» a mentionné le maire qui a expliqué tout le symbo-

lisme du logo, «L'agriculture est représentée par les blés, un camion représente le commerce, un animal fait figure d'élevage, une roue dentelée pour la nature industrielle de la communauté et bien sûr un érable pour la production acéricole de notre municipalité»

M. Dubois a également souligné le travail de M. Rosaire Bédard et de M. Gilles Baril qui se sont beaucoup impliqués dans l'élaboration et la mise en marche du projet de construction. «Le projet de la mairie, c'était un peu "leur bébé", ils ont apporté beaucoup de travail pour sa réalisation» de dire le maire qui a tenu à remercier tous les membres du conseil, les employés de la paroisse et tous ceux qui ont contribué à faire de ce projet une réalité.

Pour sa part le député de l'opposition, M. Jacques Baril s'est dit très heureux d'avoir pu participer indirectement à ce projet. «Cette réalisation démontre l'importance d'un conseil dans une municipalité.»

Lors de l'ouverture officielle, la population a été invitée à signer

le Livre d'Or et à faire la visite de ces nouvelles installations.

Complétée en janvier, la construction de la mairie a été réalisée par le contracteur Bertrand Gagnon sous la direction de l'architecte Monique Brunet.

Son coût s'élève à \$150,000 ce qui, de l'avis du maire Dubois, est un coût très réaliste, «Nous avons voulu une architecture dégagée et des matériaux simples.»

BIBLIOTHEQUE

M. Dubois a aussi

annoncé l'ouverture prochaine de la bibliothèque municipale "Fleurs des champs", «La bibliothèque ouvrira ses portes dès cette semaine, et la population pourra constater qu'elle est des plus complète.» de dire le maire qui invite la population à sa première journée d'ouverture qui est prévue pour le jeudi 30 mai de 14h00 à 17h00.

Et pour les semaines suivantes, les mardis de 18h00 à 20h00 et les jeudis de 14h00 à 17h00.



L'artiste peintre, Pierrette C. Girouard a remis une toile représentant l'édifice municipal au maire, M. Gérard Dubois.

FEMME
 Ens. 2 pièces **30%**
 Costume **40%**
 Trench **50%**

HOMME
 Lot d'habits
 noir, kaki, beige, gold
\$99.95

confection DUBOIS
 MODE pour Elle et Lui

1570 ST-LOUIS PLESSISVILLE
362-2450

AMERICAN EXPRESS
 VISA CHEQUE
 MASTER CARD
 PAIEMENT DIRECT

Les Planchers



- Sablage de planchers
- Vernissage de planchers

(819) 362-6231
 (418) 428-9608

Beach party '91: un succès d'équipe

PLESSISVILLE---

Encore une fois, les organisateurs des deux beach party tenus dans le cadre du Festival de l'Érable, sont fiers de la réussite de cet événement et de l'intérêt que la population a manifesté envers cette

activité populaire.

Pour les responsables de la Maison des Jeunes, l'Express 12-18, l'organisme qui planifie les beach party, il ne fait aucun doute que le succès de ces soirées va de pair avec l'esprit d'équipe des bénévoles

qui ont travaillé à la réalisation de ces divertissements.

En effet, de nombreux bénévoles ont consacré beaucoup d'efforts à la création et au bon déroulement des beach party. A l'intérieur de l'aréna, l'équipe de bénévoles

attirée à la surveillance a permis à 3500 jeunes, adultes et bénévoles, de s'amuser sans qu'aucun incident ne se produise. Il faut aussi remercier les personnes qui ont accordé de leur temps au cours de ces deux soirées afin d'assurer différents services tels

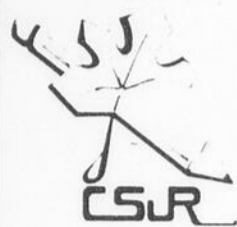
que l'admission, le vestiaire et les bars (le samedi soir) dont les pourboires ont été versés à la Maison des Jeunes.

Le succès ne pourrait être complet sans la participation de la population qui est venue s'amuser en

grand nombre. En effet, 1,700 jeunes ont profité de la soirée 12-18 alors que 1,800 adultes ont envahi l'aréna le samedi soir.

Les beach party 91 ont été un grand succès. Les organisateurs pensent déjà à

la prochaine année et aux améliorations à y apporter afin de satisfaire davantage ceux et celles qui participent à cette activité qui représente une source de financement pour la Maison des Jeunes.



COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE

JEUNES ET ADULTES

Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.)
et Attestation de spécialisation professionnelle (A.S.P.)

Titre	Durée	Début	Endroit
Soudage-assemblage	1875 heures	août 91	Pavillon André Morissette

CONDITIONS D'ADMISSION:

Posséder un diplôme de 5e secondaire
ou
avoir 16 ans et avoir réussi les cours de français, anglais et de mathématiques de 4e secondaire
ou
posséder les équivalences d'études reconnues par le ministre de l'Éducation.

N.B. En 1991-1992 la candidate ou le candidat à qui il manque une des 3 matières pourra être admis à la condition de la réussir dans les 6 mois suivant le début de sa formation.

AIDE À LA PENSION (JEUNE):

Il est possible d'obtenir une allocation pour poursuivre des études à l'extérieur du territoire de votre lieu de résidence.

POSSIBILITÉ D'AIDE FINANCIÈRE POUR LES ADULTES:

Les adultes qui sont bénéficiaires de prestations d'assurance-chômage sont admissibles et pourront continuer à recevoir leurs prestations.

Une allocation de soutien du revenu peut être octroyée par le Centre d'Emploi. Informez-vous à votre agent.

Une formation de qualité - Un emploi assuré - Une meilleure qualité de vie.

"LA FORMATION PROFESSIONNELLE: UN CHOIX INTELLIGENT ET PAYANT"

POUR INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES:

Contactez: Normand Levasseur
Responsable de la Formation Professionnelle
C.S.J.R.
362-3226

Lancement du concours fleuri de Princeville



par Marie-Claude Bernier

PRINCEVILLE—

La plantation, dimanche dernier, d'un arbre sur le terrain de l'église de Princeville a donné le coup d'envoi au concours fleuri de cette municipalité.

M. Jean-Guy Levasseur président du comité d'embellissement du concours fleuri, M. Georges Allard président administrateur de la fabrique de Princeville ainsi que M. Camil Baril marguillier ont en effet, procédé à la plantation d'un érable symbolique.

Cette même journée, le comité du concours fleuri a remis quelques quatre cents boîtes de fleurs aux gens de Princeville qui se sont inscrits à ce concours.

**La Feuille d'Érable,
une fenêtre sur
notre région**

Bacon tranché, vrac 1.98 lb 4.36 kg

Foie de veau frais, tranché
3.78 lb 8.33 kg

Simili poulet (Poulet pressé tranché)
1.78 lb 3.92 kg

Boeuf pour congélateur - 6 autres spéciaux en magasin

**CENTRE
DE LA VIANDE PLESSIS**

1575 Rousseau - Plessisville - 362-6140

Croquettes de poulet .20 ch

Boeuf haché mi maigre
1.98 lb 4.36 kg

Steak minute (Steak de boeuf attendri)
4.48 lb 9.88 kg

34ème partie de sucre à St-Pierre Baptiste Une tradition toujours aussi populaire

ST-PIERRE BAPTISTE—

La 34ème édition de la partie de sucre de St-Pierre Baptiste figure encore parmi les succès de cet événement unique qui at-

tire des visiteurs d'un peu partout au Québec. Il était, en effet, des milliers à s'être rendus dans ce beau coin de la MRC de l'Erable et à avoir déguster une richesse de chez-nous.



Une tradition qui se transmet de génération en génération, ce qui assure le succès de cet événement unique dans la région. (Photo: Photo Plessis)



Une dernière chance de se sucrer le bec grâce à la complicité dans acériculteurs et des nombreux bénévoles. (Photo: Photo Plessis)



C'est par milliers que les gens sont venus participer à la partie de sucre. (Photo: Photo Plessis)



Les plus jeunes ne se font pas prier pour être de la fête. (Photo: Photo Plessis)

Chronique Chiropratique

A QUOI DOIT-ON S'ATTENDRE LORS DE LA PREMIERE RENCONTRE AVEC VOTRE CHIROPRACTICIEN...?

La préoccupation première du chiropraticien est de connaître l'état de santé de son patient et de pouvoir déterminer si l'il/elle pourra aider ce patient à retrouver sa santé. C'est pourquoi le chiropraticien fera une révision d'ensemble de votre problème actuel et du rôle qu'a joué votre état de santé dans l'avènement de celui-ci. Cette étape est essentielle au succès des soins intensifs initiaux. Il fera une série de tests courants dans le but d'évaluer la condition de vos systèmes neurologique, musculaire et squelettique. Il y aura également une série de tests spécialisés dans le but de vérifier l'intégrité de votre colonne vertébrale et des systèmes reliés neurologique, musculaire et tissulaire (tissu mou).

Finalement, on prendra des radiographies spécifiques et uniques dans le but de déterminer la position, la qualité de structure et les variables de votre colonne vertébrale.

Tout ceci dans le but d'identifier s'il y a présence du COMPLEXE de la SUBLUXATION VERTEBRALE. Car il est important de vérifier sa présence, sa gravité et quelles sont les possibilités de rétablissement de la colonne vertébrale.

Est-ce que ma santé pourrait s'améliorer avec des traitements chiropratiques appropriés?... Ma colonne souffrirait-elle d'un complexe de la subluxation vertébrale sans même que j'en sois conscient(e)?...

Si la réponse à tant de questions vous tient à coeur, pour vous et vos enfants...

Pour en savoir davantage, regarder le canal 11.

Alternative-Santé: L'approche chiropratique

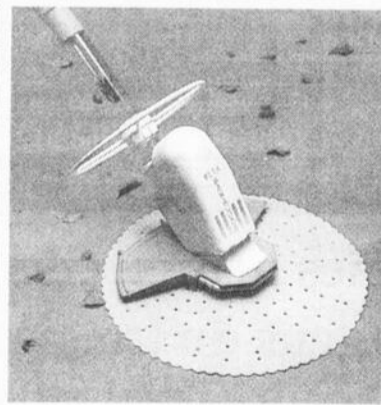
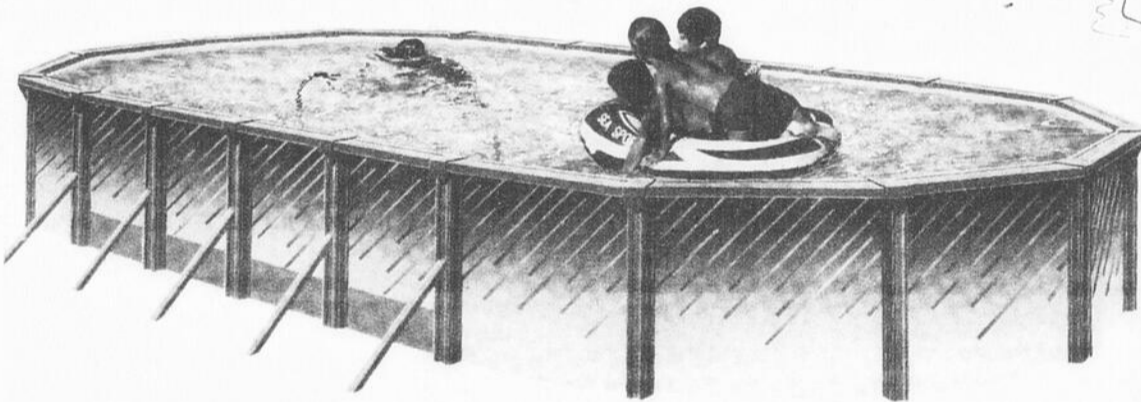
Mardi le 28 mai 1991 à 19h00

Dimanche le 2 juin 1991 à 12h30 (reprise)

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, D.C.
Johanne Malenfant, D.C.
Sur rendez-vous 2222, de la Coopérative
(819) 362-6161 Plessisville G6L 1X2
Consultez votre chiropraticien d'abord *c'est naturel*

UN ÉTÉ EN BEAUTÉ ça se vit avec Vogue

et ça se prépare avec des professionnels



Spécial robot



Venez voir nos spéciaux de chaque semaine

PISCINES ET PATIOS

EXCEL



PLESSISVILLE
1200 Rue St-Édouard
362-6464

ARTHABASKA
55 Rue Girouard
357-2235

Quatorze couples jubilaires

La Fête de la Fidélité de Villeroy, une tradition pour les paroissiens

par Marie-Claude Bernier

VILLEROY—

Depuis maintenant sept ans, la fabrique de Villeroy compte sur l'aide d'une bonne fée pour souligner à chaque année, les anniversaires de mariage des couples de sa municipalité lors d'une journée spéciale que l'on a baptisée "Fête de la Fidélité".

Cette bonne fée, c'est Mme Béatrice Tremblay, et cette année encore, celle-ci n'a pas ménagé ses efforts pour faire de cette activité une réussite. Ainsi, samedi dernier, familles, amis et paroissiens se sont rassemblés pour rendre hommage à quatorze couples qui ont su conserver et développer leur a-



A Villeroy, on se fait un devoir à chaque année de souligner les anniversaires de mariage des paroissiens, à l'occasion de la Fête de la Fidélité.

mour au fil des ans. Gerbes de fleurs et cadeaux ont été remis à ces couples, après le buffet froid servi à la salle paroissiale.

Au cours d'une messe, célébrée par l'abbé Clermont Huot, les couples jubilaires ont renouvelé leur promesse de mariage. A cette occasion, Mme Gabrielle Martineau a fait la lecture d'une prière de sa composition, intitulée "La Prière Universelle". «Que le Seigneur bénisse la fidélité de ces couples et demeure le compagnon de route toujours présent à leur réussite, leurs déceptions, leurs joies et surtout leurs épreuves» de réciter Mme Martineau à l'intention des couples fêtés.

LES JUBILAIRES

Quatorze couples, ont été honorés, il s'agit de Simone et Donat Bédard qui célèbrent leurs 55 ans de vie à deux, de Marie-Anne et Gérard Noury

qui ont partagé 50 ans de leur vie, de Elyse et Paul Côté pour leurs 45 ans de mariage, de Yvonne et Jean-Paul Boudreault qui s'unissaient il y a déjà 40 ans, de même que Fernande et Emile Laprise qui fêtent aussi leurs 40 ans de vie commune. Jeanne et Denis Perron ainsi que Noëlla et André Roy ont vu leur 35 ans de mariage soulignés, ainsi que Jeanine et Alfred Perron pour leur 30 ans de vie à deux. Les vingt-cinq ans de mariage de Pauline et Gratien Bédard, de même que les vingt ans de Madeleine et Raynald Labbé, les dix ans de Sylvie et de Marcel Perron et les cinq années de mariage de Carole et Jacques Roux ont été célébrés lors de cette soirée en leurs honneurs.



Quatorze couples ont renouvelé leur promesse de mariage, lors d'une cérémonie religieuse célébrée par l'abbé Clermont Huot

De plus, les paroissiens ont profité de l'occasion pour souligner les 20 ans de sacerdoce de leur curé, M. Clermont Huot.

VOYAGES DE GROUPES

L'OUEST CANADIEN
du 13 au 25 juillet

LAC ST-JEAN
du 9 au 11 août

MONT STE-ANNE - COTE BEAUPRÉ
du 24 au 25 août

TORONTO - NIAGARA
du 13 août au 4 septembre

NEW YORK
Du 10 au 14 octobre

Voyages en Liberté
Plessisville
819-362-3247
Détenant permis du Québec

5e génération



Mme Angéline Faucher Roy (101 ans), Jacqueline Lafond Ballarçon, Jacques Lafond, France Lafond Quirion et Audrey Quirion (Pierre Quirion)

Page 8 La Feuille d'Erable, mardi, 28 mai 1991



Nous sommes heureux de contribuer à rendre la vie de nos gens du troisième âge plus agréable.
Rendons hommage à ceux qui nous ont donné l'exemple.

MAURICE CÔTÉ INC.
AUTOMOBILES

637, ave Saint-Louis.
PLESSISVILLE, (819) 362-7324

Polyvalente La Samare

Le Gala Méritas: pour la récompense et la motivation

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

Le Gala Méritas de la Polyvalente La Samare de Plessisville a été un autre succès jeudi soir dernier puisque des dizaines de jeunes y ont été honorés pour les efforts déployés dans les secteurs culturels, socio communautaires, sportifs, académique et vie étudiante.

«Notre objectif est aussi d'apporter une certaine motivation chez les élèves car pour obtenir un Méritas, il faut travailler toute l'année» commentent les membres du Conseil Etudiant qui étaient

les principaux organisateurs de cette manifestation.

LES GAGNANTS

Les nominés qui sont arrivés premiers sont en lettres majuscules et les premiers de chaque catégorie.

CATÉGORIE ACADEMIQUE:

Secondaire I:

GISELE BOURASSA
Karine Couture
Dave Adams
Nancy Côté
Marianne Derennes
Mylène Faucher
Annie Gosselin
Nancy Goulet
Geneviève Jacques
Jonathan Michaud
Vicky Pelchat

Secondaire II:

PHILIPPE LALONDE

Yoan Rodrigue
Patricia Baril
Nathalie Brassard
Patricia Brisson
Mélanie Carrier
Mélanie Couture
Cher Harding
Dave Henri
Stéphanie Jam
Valérie Laroche
Karen Martel
Mélanie Noel
Nancy Ouellet
Pascal Poirier
Julie Robichaud
Andrée Vachon

Secondaire III:

SÉBASTIEN BLIER
Shirley Fortier
Vicky Samson
François Beaudet
Yannick Bergeron
Mélanie Bizier
Julie Côté
Cynthia Doucet

Vanessa Larochelle
Valérie Potvin
Roxanne Thibeault

Secondaire IV:

GUY BOUTIN
Josée Desrochers
Marie-Claude Painchaud
Nathalie Asselin
Maryse Bastien
Mireille Bergeron
Yannick Bizier
Hugues Valois

Secondaire V:

JULIE BERGERON
Alain Martineau
Marie-Claude Beaudoin
Pierre Beaudoin
Isabelle Bédard
Sébastien Dubois
Carolyne Fréchette
Nicole Martineau
Nathalie St-Pierre
Marcelyne Vigneault
Isabelle Couture

I.S.P.J.:

ISABELLE BEAUDET
Steve Badger

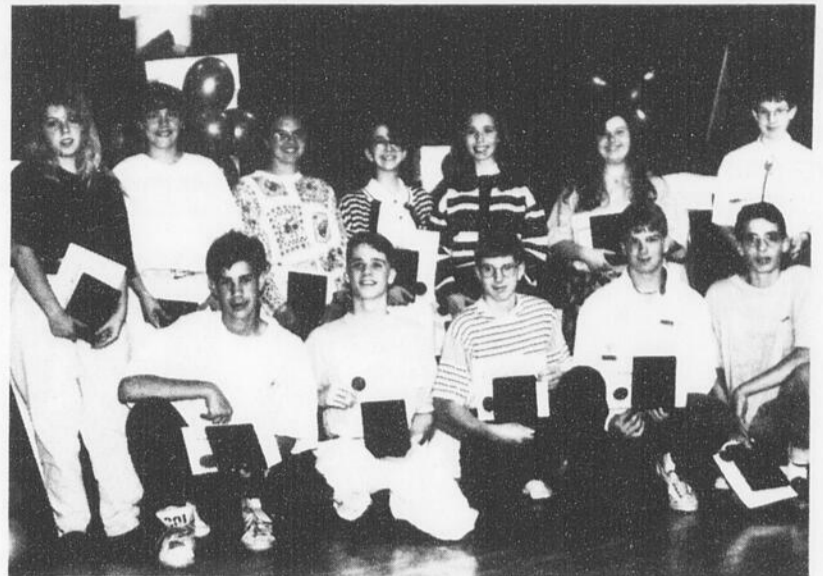
C.P.C.:

RÉMI BRISSON
Dany Fillion

Conseil Étudiant:

LYNNE BOLDUC,
présidente 90-91;
Kathy Goyette, trésorière;
Geneviève Béliveau,
vice-présidente;
Sophie Pilote, secrétaire

CATÉGORIE CUL-



TURELLE:

Théâtre V - Groupe 01:

SANDRA NADEAU
Annie Asselin
Stéphanie Morin

Groupe 02:

NATHALIE BARLOW
Julie Perron
Manuelle Ramsay

Troupe Ensemble:

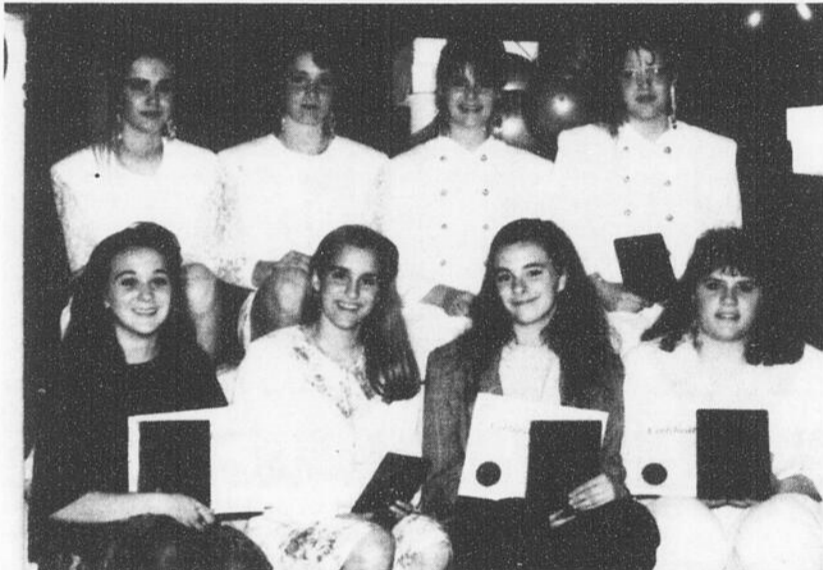
ALAIN MARTINEAU

Nathalie Barlow
Julie Bergeron

Pastorale:

FRANÇOIS DEMERS
Julie Bergeron

Suite page 16



La Corporation du Conseil Régional de Pastorale Lotbinière/Bois-Francs

organise une loterie-tirage pour financer ses activités pastorales pour les 27 paroisses de la région.

À GAGNER:

- Un voyage en Martinique pour 2 personnes, plus \$500. en argent. (valeur \$2,000.)
- Un ameublement patio (valeur \$1400.)
- Deux prix en argent de \$500. chacun

LE TIRAGE AURA LIEU AUX GALERIES DE L'ÉRABLE À PLESSISVILLE LE 15 JUIN 1991 À 16H00.

Sollicitation à domicile du 26 mai au 15 juin.

Publicité payée par: Les caisses populaires Desjardins, secteur Laurier Station

Participez
au concours
3e Anniversaire
"Grain de Beauté"

Plusieurs cadeaux
À GAGNER

TIRAGE LE SAMEDI 1ER JUIN À 16H00

Grain
de Beauté

Boutique Spécialisée



1er prix:
CHAÎNE STÉRÉO
PORTATIVE
PANASONIC

1731 St-Calixte, Plessisville (819) 362-8974

memo:
**NOUVELLES HEURES
D'OUVERTURE**

à compter du 28 mai 1991
et ce pour les mois de juin,
juillet et août.

MARDI À 9H00
À SAMEDI À MIDI

Florent Germain Meubles
Ameublement
Gaétan Dubuc
T.Poulin et Fils

Vingtième revue annuelle

L'escadron 814 Optimiste dans le Cercle d'excellence des cadets de l'air

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

«Vingt ans d'ap-

prentissage, de service et de progression».

Voilà comment le

commandant de l'Escadron 814 Optimiste de Plessisville, le capitaine Gaétan Ram-

say, résume les 20 ans d'histoire du mouvement des cadets de l'air à Plessisville.

Tout en rendant hommage aux artisans de la première heure, aux bénévoles ainsi qu'aux officiers qui ont toujours su travailler pour les jeunes, le capitaine Ramsay devait leur rappeler que le groupe faisait maintenant partie du Cercle d'excellence des cadets de l'air de la région de Québec.

«L'Escadron est toujours vivant après 20 ans» note M. Ramsay qui estime qu'elle demeure le reflet d'une jeunesse qui grandit et demande à être meilleure.

Le lieutenant colonel A. Memess devait cependant profiter de la revue annuelle du vendredi 17 mai dernier pour féliciter l'Escadron du travail accompli au cours des dernières années.



D'autres membres qui se sont également distingués: adjudant 2e classe Kathy Bouffard, cadette Mélissa Bellemare, caporal Karine Brissette et le sergent Isabelle Landry. (Photo: Photo Plessis)



Les membres de l'Escadron ont été récompensés pour les progrès réalisés: cadet Michel Patry, caporal Sylvie Leblanc, cadet Frédéric Beauchemin et la cadette Fanny Brisson. (Photo: Photo Plessis)

Parlant d'énormes progrès depuis 2 ans, le lieutenant colonel Memess s'est dit heureux de voir que la reconstruction de l'escadron avait donné de tels résultats et en attribuait le mérite à un solide travail d'équipe. A son avis,

d'ailleurs, l'implication de tous est la recette du succès. Il devait finalement exhorter les parents à encourager et supporter les jeunes.

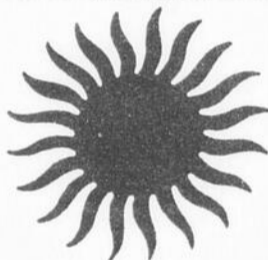
Ce message était d'autant plus actuel que l'Escadron 814 a perdu plusieurs jeu-

nes au cours de l'hiver lorsque des parents ont fortement insisté pour retirer leurs enfants du groupe de crainte, croit-on, qu'ils puissent être impliqués dans la guerre du Golfe.

SUITE PAGE 11

GRANDE VENTE

avant les vacances



STORE VERTICAL
P.V.C.

EN MAGASIN
choix de 32 couleurs

50%

LIVRAISON
24 heures ou moins

Sur tous les plafonniers
en magasin **25%**

Lampes de table
ou sur pied **20%**

Douillette
de dentelle **20%**

Jusqu'au 1er juin 91

DECOR 1715

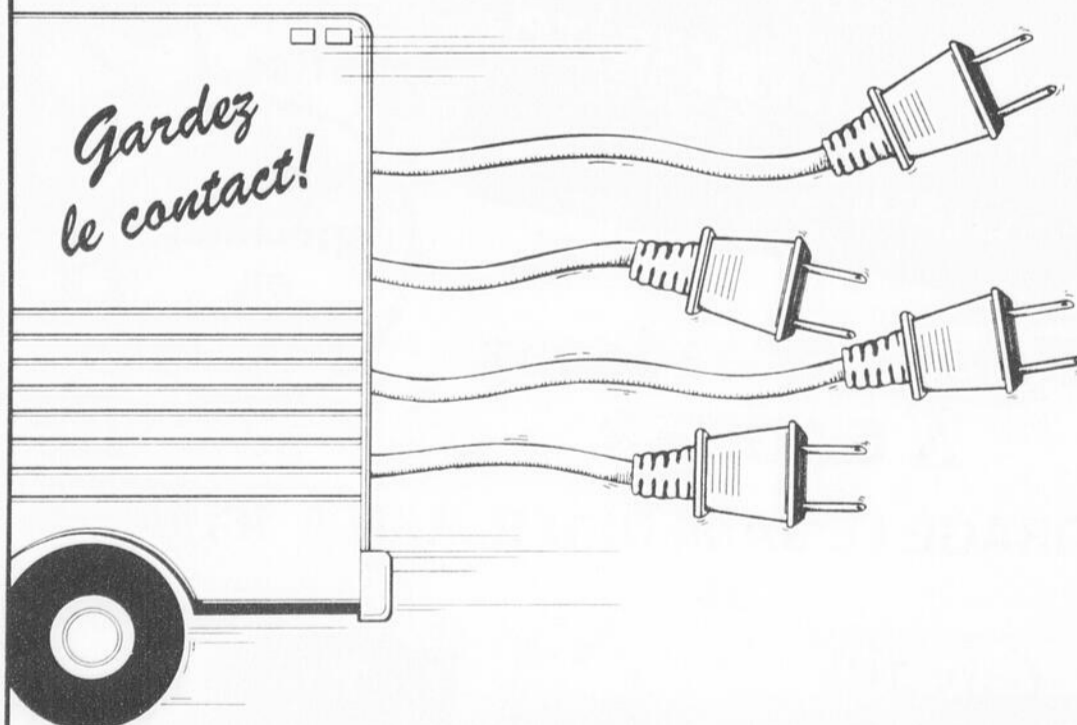
NOEL POIRIER, PRES. INC.

1715 St-Louis, Plessisville, 362-6666

VOUS DÉMÉNAGEZ?

Vous connaissez votre nouvelle adresse?

Communiquez-la dès aujourd'hui à Hydro-Québec!
Composez sans frais 1-800-463-7662

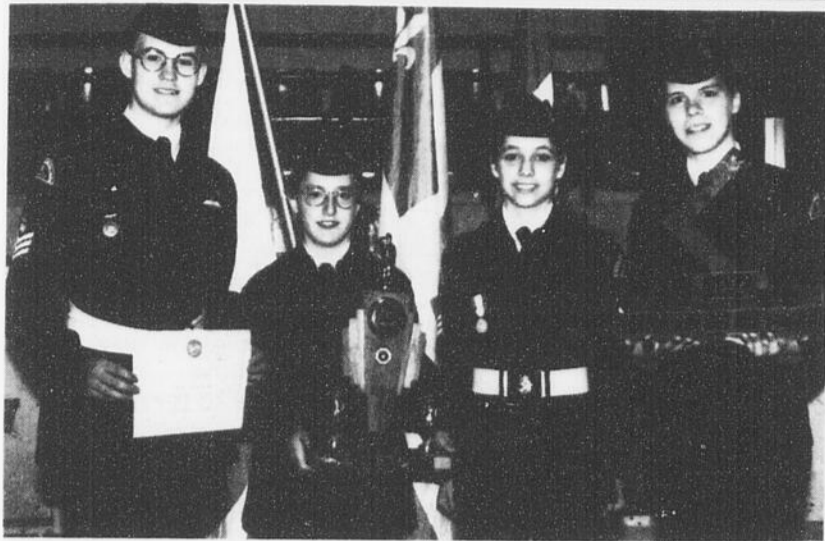


**Ainsi vous recevrez
une facture d'électricité exacte!**

Service téléphonique: de 8h à 18h, du lundi au vendredi inclusivement.



L'Escadron 814 Optimiste
Suite de la page 10



Un hommage particulier pour le sergent de section Jean-François Gamache (Médaille Stratchona), le caporal Sylvie Leblanc (trophée du commandant), le sergent Isabelle Landry (Médaille de la Ligue Royale Canadienne) et l'adjudant 2e classe Kathy Bouffard (trophée "Je me souviens").
(Photo: Photo Plessis)



Le sergent Daniel Lafond, le cadet Mickael Paradis et la cadette Claudine Brisson ont été honorés pour leur implication.
(Photo: Photo Plessis)

DECORATIONS

Mais la 20e Revue annuelle du 814 Optimiste a été, comme les précédentes, l'occasion de souligner le travail ainsi que le mérite des jeunes pour ce qu'ils ont réalisé au cours de l'année.

La médaille Stratchona (plus haute distinction) a donc été remise au Sgt Jean-François Gamache de Plessisville alors que le trophée Je Me Souviens (pour le sens du devoir accompli, la tenue et la discipline) a été attribué à l'adjudant Kathy Bouffard de Plessisville.

Une médaille de la Ligue Royale Canadienne (pour le cadet le plus représentatif dans sa communauté) a été remise au sergent Isabelle Landry de Plessisville par M. Joachim Turgeon tandis que le commandant Ramsay confiait le trophée du commandant au caporal Sylvie Leblanc de Manseau pour récompenser son travail efficace mais souvent discret.

D'autres jeunes ont aussi été honorés: Michel Patry de Plessisville pour la survie, Sylvie Leblanc de Manseau pour le pilotage, Frédérick Beauchemin de Plessisville pour le tir, Fanny Brisson de Ste-Françoise pour la précision, Mé-

lissa Bellemare de Plessisville pour la musique, Michaël Paradis et Claudine Brisson de Plessisville comme meilleures recrues, Daniel Lafond pour la persévérance, et Kathy Bouffard de Plessisville pour la sociabilité.

apparis de bonnes nouvelles pour les camps d'été: Isabelle Landry ira à Cold Lake en Alberta alors que Julie

Belleau et Karine Brissette iront ailleurs pour la musique et la survie en forêt.

BOUCHE TROU

Certains ont aussi

Memento

Monsieur, Madame

Nous souhaitons pouvoir vous aider à remercier d'une façon personnelle ceux qui vous ont témoigné leurs sympathies durant ce moment douloureux.

N'hésitez pas à venir nous rencontrer

10%
de rabais

sur papaterie de deuil pour un temps limité

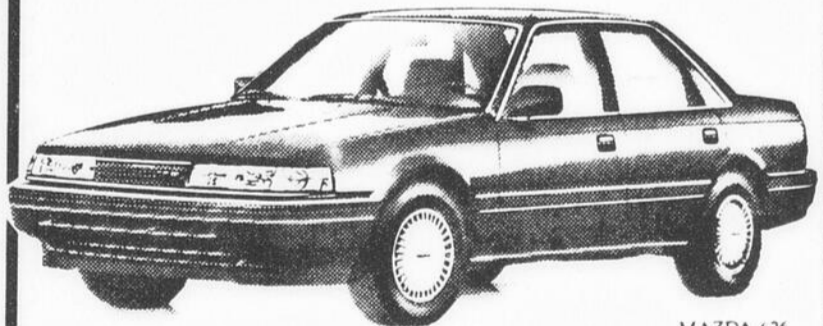


Galleries de l'Érable
Plessisville, 362-6441



Bravez la chaleur de l'été avec nos

climatiseurs GRATUITS



MAZDA 626

Chez Maurice Côté Auto c'est le MOIS de la 626 et de la MPV

TOUJOURS L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES "GAMME COMPLÈTE" DE L'INDUSTRIE

mazda Je me sens bien.



637, ave Saint-Louis,
PLESSISVILLE, (819) 362-7324

Pourquoi vous fatiguer?

Faites appel à des spécialistes pour vos besoins de ménage de toutes sortes.



SPECIALITES:

- Lavage d'intérieur de maison
- Lavage de tapis et traitements
- Lavage de divans, fauteuils
- Service discret et professionnel
- Lavage d'intérieur d'auto
- Vente produits sanitaires
- Papier de toilette
- Essuie-tout
- Savon à plancher
- Cire commerciale

LES Pierre Thibault, propriétaire
NETTOYAGES
Janad
1989 inc.

1570 FORAND, PLESSISVILLE
DERRIÈRE LE TERMINUS
(819) 362-6847



AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse **UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS A BUT NON LUCRATIF** qui doivent être **BIEN IDENTIFIÉS**. Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux **PAR ECRIT** avant le **JEUDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE)**. Un maximum de **DEUX SEMAINES** de parution est accordé.

par **Marle-Claude Bernier**

CLINIQUE DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et d'immunisation au CLSC de l'Erable de 13h00 à 16h00 le mardi 28 mai et le jeudi 30 mai. Cette même clinique aura également lieu à Princeville le mardi 4 juin de 9h00 à 10h00.

Les gens de Laurierville pourront bénéficier de ce service le jeudi 6 juin entre 9h30 et 10h30 et ceux de Lyster entre 13h30 et 14h30. La même clinique, pour Villeroy se tiendra le 25 juin. Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes voyageurs le mercredi 29 mai au CLSC de l'Erable de 13h00 à 16h00.

N'oubliez pas de prendre rendez-vous avec Lise Vachon au 362-6301, les mardis et jeudis.

28 MAI — AGENCE DE GARDE LA GIROUETTE

L'assemblée générale annuelle de l'Agence de garde en milieu familial "La Girouette" inc se tiendra le mardi 28 mai à 19h30 au Motel le Phare de Plessisville. Parents et responsables de famille de garde faisant partie du service sont particulièrement invités à cette rencontre.

29 MAI — AFEAS DE STE-SOPHIE

Un souper et une soirée de clôture des activités de la saison de l'AFEAS de Ste-Sophie aura lieu le mercredi 29 mai prochain à 18h00 au centre communautaire de l'endroit. Le 25^e anniversaire de l'AFEAS sera souligné à cette occasion. Prix de présence et échange de plantes sont aussi prévus. Bienvenue à tous les membres et on demande de ne pas oublier le renouvellement des cotisations.

29 MAI — FERMIERES PLESSISVILLE

Exposition Annuelle des membres du Cercle des Fermières de Plessisville, mercredi le 29 mai au Centre Communautaire de 13h à 21h. Bienvenue à tous.

30 MAI — SOIREE VEILLEZ ET PRIEZ

Le thème de la prochaine soirée "Veillez et priez", organisée par le comité Marial de Plessisville sera: "Comme Marie, Rends-nous solides dans la Foi!". C'est à l'église St-Calixte, le jeudi soir 30 mai.

31 MAI — AGE D'OR PRINCEVILLE

Vendredi le 31 mai au local de l'Age d'Or de Princeville, on fêtera la Fête des Mères et la Fête des Pères. Souper à 17h30 suivi d'une soirée dansante avec orchestre. Tirage de prix. Bienvenue à tous les membres. Venez nombreux.

1ER JUIN — CONCERT BENEFICE PLESSISVILLE

Un concert bénéfice pour "Les Oeuvres d'Amour" du Dr Marcel-Charles Roy aura lieu le samedi 1er juin à la Salle des Chevaliers de Colomb, 1180 rue Savoie à Plessisville, à compter de 20h00. Participation des artistes locaux. Bienvenue à tous. Informations: 362-2617 ou 362-7828

1ER JUIN — SOIREE AGE D'OR PLESSISVILLE

La prochaine soirée de danses organisée par le Club de l'Age d'Or de Plessisville aura lieu le samedi premier juin au Centre Communautaire de Plessisville. L'orchestre "Holiday" vous fera danser.

4 JUIN — FEMMES CHRETIENNES ST-CALIXTE

La dernière réunion du Mouvement des Femmes Chrétiennes de St-Calixte se tiendra le mardi 4 juin prochain au Centre d'Etude à 20h00. Partie récréative et léger goûter sont au programme. Bienvenue aux membres et aux non membres.

4 JUIN — AFEAS PLESSISVILLE

Assemblée générale annuelle des membres de l'AFEAS de Plessisville, le 4 juin à 18h00. Souper au Motel A La Claire Fontaine. Elections. Bienvenue aux membres et leurs invités.

5 JUIN — AGE D'OR PRINCEVILLE

Dernier bingo avant les vacances pour le Club de l'Age d'Or de Princeville, mercredi le 5 juin à 19h30 au local du Club de l'Age d'Or. Bienvenue à toute la population.

8 JUIN — 25E ANNIVERSAIRE OPTIMISTE PRINCEVILLE

Le Club Optimiste de Princeville fête cette année son 25^{ième} anniversaire de fondation. A cette occasion une soirée aura lieu à la salle Dupré de Princeville le samedi 8 juin prochain à compter de 20h30.

9 JUIN — ECKANKAR

Eckankar offre un office spirituel dimanche le 9 juin à 19h30 au Centre Communautaire de Plessisville. Admission libre. Pour informations 362-3810 ou 758-1039. Bienvenue à tous.

21 JUIN — AGE D'OR DE PLESSISVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage au théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls le 21 juin prochain. Forfait souper-théâtre. Le départ se fera à 17h00. Pour informations et réservations: 362-7256 ou 364-5594

RESERVER AVANT LE 1ER JUIN — VOYAGE EN ABITIBI

Les Fermières de Laurierville organise un voyage en Abitibi avec guide du 8 au 11 juillet prochain. Coucher trois soirs à l'Hôtel 4 Etoiles de Val-D'Or, et visite de Amos, Rouyn Noranda, Lac Maurier etc.... Si vous payez avant le 1er juin, la TPS 7% sera payée pour vous. Pour informations: Lucia Bédard 365-4537. Bienvenue à tous

PELERINAGE AUX CROIX DE CHEMIN

Il y aura récitation d'un chapelet médité et bénédiction des semences aux paroisses suivantes: le 26 mai à Ste-Sophie chez J. Thomas Tremblay, 499 rang 4, la bénédiction de la croix aura lieu à 14h00, et le 2 juin à St-Pierre Baptiste à 14h00 chez Laurent Roy, rang Scott, la croix sera bénie. C'est une invitation du Comité Marial.

NARCOTIQUES ANONYMES PLESSISVILLE

Narcotique Anonymes est une association à but non lucratif qui offre

un service de réhabilitation aux personnes qui ont une dépendance à l'Alcool, aux Médicaments ou aux Drogues de rue. Des réunions ont lieu tous les mardis soir, au local de l'Unité Domrémy, 1552, St-Edouard, 2^e étage, à Plessisville. Il ne doit pas y avoir de gêne à vouloir se réadapter à une vie saine et heureuse. Pour plus d'informations, appelez au 362-8646.

DES ACTIVITES POUR PERSONNES SEULES AVEC "SOLO"

Tu te sens seul(e)?, tu veux rencontrer des amis(es)?, tu ne sais où aller?. L'organisme Solo t'invite à son 5 à 7 au Restaurant Plus le mercredi de chaque semaine, de même qu'à son brunch le dimanche à 11h au Max Poutine. Lors de cette rencontre, Solo te remettra la liste de ses activités et t'expliquera quel sont les critères de l'organisme.

RESEAU SUICID'AIDE

Tu penses à te suicider??? Tu peux m'en parler!!! Le Réseau Suicid'Aide est là au 362-6301 en tout temps.

LA BONNE SEMENCE

Il y a un message biblique différent à tous les jours si tu composes le 362-6144

MOUVEMENT JOIE DE VIVRE

Tu vis une séparation, un divorce ou tu es seul(e)? Tu te sens démun(e) ou désespéré(e)? Tu as besoin d'un soutien pour t'aider à cheminer et à partager ce que tu vis? Le Mouvement Joie de Vivre est là. Inf.: Denis ou Pauline au 758-8316 ou au 353-2274.

BIBLIOTHEQUE VILLE DE PLESSISVILLE

Les heures d'ouverture de la bibliothèque municipale de la Ville de Plessisville sont de 13h30 à 20h30 les mardis, jeudis et vendredis ainsi que le samedi de 13h00 à 16h00.

BIBLIOTHEQUE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE

Si vous êtes intéressés à donner des livres ou à venir faire du bénévolat pour la bibliothèque communiquez avec le comité au 362-2360 ou au 362-3675.

REOUVERTURE BIBLIOTHEQUE INVERNESS

Depuis le 23 mai, la bibliothèque municipale d'Inverness a repris ses activités aux heures habituelles, soit de 19h00 à 20h30 les jeudi et vendredi soir. Un concours se tient présentement et pour tout le monde de juin sous le thème "Prenez-vous le livre comme partenaire pour la vie ?" Chaque visite donne droit à un billet de participation.

BIBLIOTHEQUE DE LYSER

A la bibliothèque Graziella Ouellet, les bénévoles vous accueillent le mardi et vendredi de 19h00 à 20h30 ainsi que le jeudi de 15h00 à 16h30.

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Vous ne pouvez changer le caractère de l'autre sexe. Une conversation vous rend songeur. Ne soyez pas inactif. Votre cœur a de nouvelles émotions. Vous évitez un échec. Un désir se manifeste.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Ne poussez pas la crédulité trop loin. Vous frôlez votre idéal dans de drôles de circonstances. C'est le temps de vous montrer philosophe. Un projet se transforme. Les espèces sonnantes vous intéressent.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Une confiance vous permet d'espérer. N'imites pas le papillon. L'autre sexe a des yeux pour voir. Ne vous fiez pas trop aux sollicitations. On ne vous dupe pas aisément. On vous invite à régler un cas.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Pourquoi ajourner ce que vous pouvez accomplir rapidement? Vous prenez des dispositions rationnelles. Une personne a besoin de vous. Vous avez raison d'un rival. Inutile de faire un détour.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

N'abandonnez pas le gouvernail. Une aventure fait jaser. Des informations vous étonnent. Il faut encore plus d'audace. Une entreprise commencée sur une note d'optimisme. Le temps n'est pas à la critique.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

La fin ne justifie pas toujours les moyens. Impossible d'expliquer un raisonnement. Ne rétrogradez pas. Surprise particulière. Mettez la pédale douce. Quelqu'un commet une indiscretion.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Vous apprenez des choses nouvelles. Il faut cultiver votre sens pratique. Vous créez une profonde impression. Toutes les chances sont données. Vous savez tirer profit de tout.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Vous n'êtes pas unique en votre genre. On vous dit des choses agréables. Il faut cueillir les fruits mûrs. Vous avez une mission délicate à remplir. L'autre sexe a le don de plaire.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Vous vous révelez impulsif. On se rend à votre demande. Vous connaissez votre champ d'action. Le décor s'embellit. Un tour est joué. Ne vous méprenez pas sur le compte d'autrui. Votre régime se modifie. L'autre sexe a le dernier mot.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

La vie vous sourit. On admire votre finesse. Visite importante. Evitez les excès. Vous cédez à une tentation. Pierre qui roule n'amasse pas mousse. La persévérance est un excellent maître.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Quelqu'un vous fait une suggestion. On se plie à vos exigences. Vous savez ranimer le courage des autres. Rencontre charmante. Vous avez un penchant original. Une promesse est sincère.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Le cœur ne trompe pas. Ne lancez aucune entreprise pour le moment. On vous vient en aide. Marchez la tête haute. Vous avez de précieuses influences. Il reste beaucoup de travail. Une rencontre vous fait plaisir.

Mouvement Vert des Bois-francs Un brunch à 10 \$

PLESSISVILLE — (MCB) Dimanche le 2 juin, le Mouvement Vert des Bois-Francs organise un brunch conférence avec pour invitée Soeur Estelle Lacoursière. L'événement qui coïncide avec l'ouverture de la semaine canadienne de l'environnement, aura lieu à compter de 11h00 à la salle St-Louis de Plessisville. Les billets sont au coût de 10\$, et l'on peut s'en procurer à la Coopérative La Huque, à la Tabagie Bélanger de Plessisville, à la Caisse populaire d'Inverness ainsi qu'à la Coopérative la Manne de Victoriaville. On peut obtenir plus d'informations en communiquant avec Josée au 453-2163.



AVIS aux ÉTUDIANTS

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE **750\$***

sur TOUS les véhicules neufs GM

DUBOIS FRERES Ltée
Pontiac-Buick-GMC

LOCATION À LONG TERME

Plessisville
2194 ST-CALIXTE

Bur.: 362-7377
Res.: 362-6675

La 4e édition des Fêtes du Lac William aura lieu du 18 au 21 juillet

«Nous voulons continuer à rapprocher résidents et villégiateurs»

— le comité organisateur

par Jean Fontaine
ST-FERDINAND —

La prochaine édition des Fêtes du Lac William est en organisation pour la fin de

commente le directeur Normand Garneau.

FORMULE GAGNANTE...

Au strict point de vue des festivités, le

président J.A. Richard Ruel estime que les trois premières années ont été un succès et qu'en reprenant la formule gagnante, avec certaines améliorations, la 4e édition devrait elle aussi être un gros succès

La traversée du Lac William à la nage ainsi que des compétitions de natation sur 200, 400, 2000 et 5000 mètres, le dimanche 21 juillet, demeurent l'événement majeur de ce week-end avec la parade de bateau, le pique-nique, hot-dog party la soirée et les feux d'artifice du samedi soir 20 juillet

On retrouvera aussi un super-bingo le jeudi 18 juillet, une soirée de lipsing le vendredi 19 juillet ainsi que de nombreuses activités le dimanche 21 juillet: rallye sur le lac, tournoi de fer, concours d'embarcations flottantes originales, courses à obs-



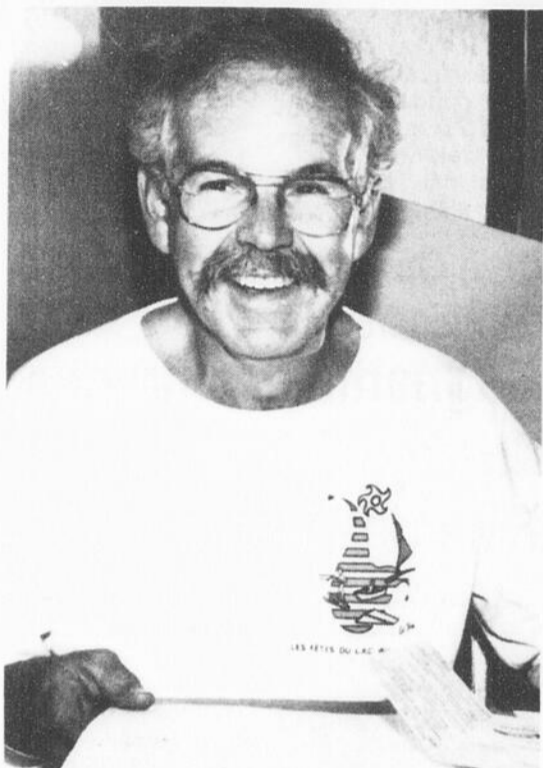
Le comité organisateur: Linda Taschereau, Huguette Roberge, Normand Garneau, Sylvie Polré et Michèle Fortier ainsi que Daniel Faucher, Robln Provencher, Claude Labrie, Yvan Langlois et Serge Gardner.

tacles en canot, défilé de mode en maillots de bain, chasse au trésor et randonnées en ponton. La présence des T'chums, un groupe musical de la région de Plessisville, le samedi soir, devrait susciter beaucoup d'intérêt tout comme le ti-

rage d'un prix de présence et de plusieurs prix dans le cadre de la campagne de financement.

Toutes ces activités, sauf le bingo au centre Gaston Roy, auront lieu à la marina de Bernierville, dans une tente qui sera spécialement érigée.

Le budget des Fêtes du Lac William est d'environ 30 000\$ financé par les participants mais aussi avec l'aide des commanditaires, des municipalités de Bernierville et Halifax Sud ainsi que par une subvention du gouvernement provincial.



Le président J.A. Richard Ruel invite la population à St-Ferdinand à la mi-juillet

semaine du 18 au 21 juillet prochain et selon le comité cette 4e manifestation permettra de continuer à rapprocher les résidents et les villégiateurs de cette localité.

Mais ces bénévoles constatent aussi que les Fêtes du Lac William ont aussi contribué au développement d'une nouvelle mentalité chez les gens du village, une mentalité d'ouverture sur leur lac. «Depuis la dépollution et avec les Fêtes, les riverains de Bernierville ont pris conscience qu'ils avaient un beau lac... ils aménagent mieux leur façade sur le lac et s'achètent même des embarcations»

Une annonce classée du journal La Feuille d'Érable coûte peu mais peut vous rapporter beaucoup Profitez-en!

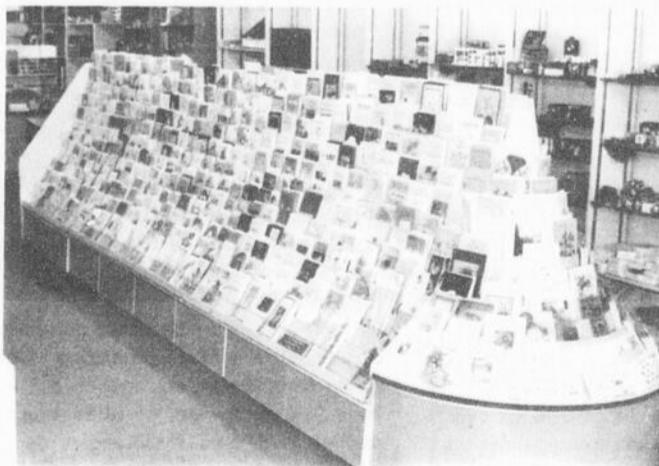
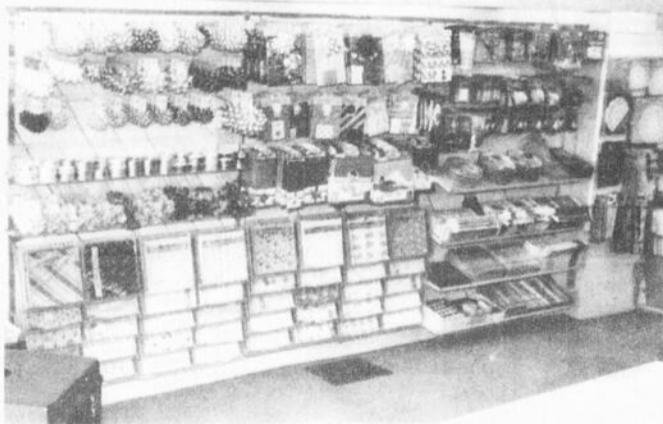


Équipements Bureau Bois-Francs inc.

1657 St-Louis, Plessisville, 362-6384



NOUVEAUTÉS



TOUJOURS POUR MIEUX VOUS SERVIR "Pour une fête en beauté"

- * cartes de souhaits Hallmark et Entre Nous
- * papiers d'emballage, rubans, choux, etc...
- * articles de fête pour enfants, décorations...

SUPPLÉMENTAIRE
LE 2 JUIN À 20H

VENDREDI 31 MAI ET SAMEDI 1 JUIN À 20H00
POLYVALENTE LA SAMARE
Coût: \$7.00 /adultes - \$3.00 /12 ans et moins
Infos et réservations: 362-9292 ou 362-6252



Troupe de Théâtre
Ahhor Inc.
présente
LA COURSE AU BONHEUR
COMÉDIE MUSICALE



PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR AVIS PUBLIC

Numéro 1991-05-23-01

Aux personnes intéressées par un règlement de modification au règlement de zonage numéro 1164 visant le territoire de la ville de Plessisville.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1- Lors d'une séance tenue le 21 mai 1991, le Conseil a adopté le projet de règlement intitulé "modifiant le règlement de zonage numéro 1164, relativement aux enseignes prohibées (art. 16.2) et aux usages et à la marge de recul avant de la zone numéro 137". La nature et l'effet de ce règlement projetés sont de:

- modifier l'article 16.2 afin de supprimer le paragraphe 2e, lequel prohibe les enseignes qui imitent les dispositifs avertisseurs lumineux d'urgence;

- modifier la grille des spécifications numéro 1b/3 pour la zone numéro 137, dans le but d'ajouter les usages suivants: INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE - artisanale, COMMERCE - vente en gros et SERVICES - professionnels, et de changer la marge de recul avant pour la porter de 25 mètres à 8 mètres.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 17 juin 1991, à 20 h 15, dans la salle des délibérations du Conseil, au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville. Au cours de cette assemblée, la maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, de 9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 17 h 0.

Donné à Plessisville, ce 23ème

Jour du mois de mai 1991.

RENE TURCOTTE, o.m.a.



PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR APPEL D'OFFRES

RÉPARATION D'UN
CAMION-INCENDIE

Dossier 200-08-15

PROMOTEUR:

La Ville de Plessisville
a/s M. Paul Yargeau, dir. de l'urbanisme et de l'approvisionnement
1700, rue St-Calixte
PLESSISVILLE, QC

G6L 1R3

DEVIS:

Monsieur Paul Yargeau
Directeur de l'urbanisme et de l'approvisionnement

(Même adresse que ci-haut mentionnée)

PROJET:

Réparation d'un camion-incendie

CONDITIONS:

Les soumissions présentées devront être dans des enveloppes scellées, portant la mention "SOUMISSION RÉPARATION CAMION-INCENDIE" et remises avant le 11 juin 1991, 10h. Ces soumissions seront ouvertes à l'Hôtel de Ville, 1700 rue St-Calixte, à Plessisville, vers 10 h. Le contrat devrait être accordé à la séance régulière du Conseil municipal du 18 juin 1991.

DOCUMENTS:

Les documents de soumission sont disponibles à compter du 15 mai 1991.

ADJUDICATION:

La Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Plessisville, ce 15 mai 1991.

PAUL YARGEAU

Directeur de l'urbanisme et de l'approvisionnement

Concert le 1er juin à 20h à la Salle des Chevaliers de Colomb Aide internationale (ou justice sociale)

PLESSISVILLE----

Pour peu que nous suivons les événements à travers le monde, il est facile de constater que les pays pauvres, en guerre ou aux prises avec les fléaux naturels, ont de plus en plus besoin de l'aide internationale. Cette

solidarité est essentielle si nous voulons établir un partage équitable des richesses. C'est un devoir de justice.

Parfois, nous nous sentons impuissants et pourtant... Beaucoup de projets sont mis sur pied pour venir en aide aux victi-

mes. Entre autres, la Croix-Rouge Internationale, Médecins sans frontières, Oeuvres de nos missionnaires, Jeunesse Internationale et bien d'autres.

Un comité régional (formé de membres des six paroisses environnantes), a choisi d'appuyer les Oeuvres du Dr. Marcel Charles Roy. Le Dr. Roy est un médecin natif de chez nous (La Pocatière). Depuis plus de 20 ans, il a mis sur pied différents projets tels que: écoles orphelins, centre d'accueil (genre CLSC) et parainages internationaux. Il a besoin de support financier, tous les membres des comités à travers différents pays font preuve d'initiative en proposant des moyens d'entraide tels que bazars, artisanat, vente de macarons, souscription, etc...

Depuis plusieurs années, l'équipe de Plessisville et la région a choisi de vous offrir un concert avec des artistes bénévoles de chez nous.

L'argent recueilli lors de ces activités, soit par commandites, dons et vente de billets est entièrement versé aux Oeuvres de M. Charles Roy car chacun des membres y travaille bénévolement.

Le conseil d'admin-

istration dont le siège social est situé à St-Bruno de Montarville, nous confirme que tout l'argent reçu est acheminé directement aux responsables des différents projets. Les frais d'administration s'élèvent à 5.2% seulement. Ceci nous rassure face aux dons que nous pouvons faire.

Nous vous invitons chaleureusement à notre concert le 1er juin à 20 heures à la Salle des Chevaliers de Colomb. Nos artistes sont Mme François

Dubois, M. André Adams, un quatuor de clarinettes, M. Raoul Barlow accordéoniste, quelques pianistes de l'école de Carole Marcoux. Bienvenue.

"Avec Marcel Charles Roy, aimer c'est faire vivre".

Pour plus d'informations, s'adresser à 362-7828 ou 362-2617.

Le Comité des Oeuvres d'Amour de Marcel-Charles Roy par Lucie Vigneault et Juliette Bouffard

Club Optimiste de Plessisville Gagnants des tirages du déjeuner de la Fête des Mères

COOP IGA 4 bons d'achat de \$25.00

Mmes Lisette Gagnon, Micheline Marchand, Marie-Marthe Couture et Yvette Côté.

S.I.D.A.C. 30 bons d'achat de \$30.00

Lida Marcoux, Marie-Eve Nadeau, Mirreille Cillis, Audette Picard, Nicole Poirier, Réjeanne Bédard, Francine Ferron, Jacqueline Grenier, Laurianne Laroche, Simone Mercier, Edouard Goulet, Anna Berge-

ron, Josée Quirion, Mariette Mercier, Ghislaine Lamontagne, Micheline Bécotte, Francine Tanguay, Colette Bergeron, Suzanne Bédard et Johanne Gauthier.

Grande gagnante d'un Grand Ménage offert par le Service de Lavage M.C.

Mme Audette Picard.

Responsable Optimiste

M. Martin Rousseau



Audience publique Canada

CRTC - Avis d'audience publique 1991-6. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 8 juillet 1991, 9h00 au Centre de conférences, phase IV, 140, promenade du Portage, Hull (Québec), afin d'étudier ce qui suit: 6. PLESSISVILLE (Qué.). Demande (910330000) présentée par 176100 CANADA INC., faisant affaires sous le nom et la raison sociale de "Société CKTL Radio Média Enr." en vue d'obtenir l'approbation d'acquiescer l'actif et d'obtenir une licence afin de poursuivre l'exploitation de l'entreprise de radiodiffusion de CKTL Plessisville, à la rétrocession de la licence actuelle émise à Radio Plessisville Ltée, selon les mêmes modalités et conditions que la licence actuelle. Examen de la demande: Station radiophonique CKTL, 1646, avenue Saint-Laurent, Plessisville (Qué.) G6L 2Y7. La demande et les renseignements sur le processus d'intervention sont disponibles en communiquant avec la salle d'examen du CRTC, Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Qué.) et le bureau régional du CRTC: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. René-Lévesque, Pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1X4. Les interventions écrites doivent parvenir au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 18 juin 1991. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du CRTC (819) 997-1328, ou les Services d'Information du CRTC à Hull au (819) 997-0313, Fax (819) 994-0218, ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR AVIS PUBLIC

Numéro 1991-05-23-02

A toute personne intéressée par une demande de dérogation mineure visant l'édifice situé au 1507, avenue Tardif, Plessisville

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville:

1- qu'une demande de dérogation mineure sera soumise au Conseil municipal lors de la séance régulière du 17 juin 1991, à 20 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil au 1700 rue St-Calixte à Plessisville.

La nature et l'effet de cette demande de dérogation mineure sont de permettre l'aménagement d'une chambre froide, desservant le restaurant, dans la cour arrière, en utilisation une unité de camion réfrigérée désaffectée, de sorte que ce bâtiment secondaire serait adjacent au bâtiment principal, alors que l'article 6.6.1 du règlement de zonage numéro 1164 exige une distance minimale de 3 mètres, et constituerait une contravention à l'article 6.2 du même règlement qui prohibe l'usage du véhicule ou partie de véhicule désaffectée.

2- QUE toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Donné à Plessisville, ce 23ème jour du mois de mai 1991.

Le secrétaire-trésorier
RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

Province de Québec
Comté Mégantic
Corporation Municipale de Lyster

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

QUE: La municipalité de Lyster demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour une période de trois (3) ans soit les hivers 1991-1992, 1992-1993, 1993-1994.

Le devis général d'entretien pourra être obtenu au bureau du secrétaire-trésorier au 2375 Bécancour, Lyster, aux heures normales de bureau au coût de \$25.00 à compter du 29 mai 1991.

Les soumissions devront être présentées sur les formules fournies par le secrétaire-trésorier et devront parvenir au bureau de la municipalité avant 15:00 heures le vendredi 28 juin 1991. Le prix de la soumission devra être garanti pour 60 jours.

Les soumissions devront être accompagnées d'un bon de garantie ou d'un chèque visé à l'ordre de la Municipalité de Lyster le tout selon spécification au devis général.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement à 15:00 heures le vendredi 28 juin 1991. Chaque soumission devra porter la mention "SOUMISSION ENTRETIEN CHEMINS D'HIVER".

Le conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

MARJOLAINE LABONTE
Secrétaire-trésorière

La Fréquence et les Coopérants

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE — La Maison des Jeunes de Princeville, La Fréquence, a obtenu l'aide des Coopérants pour l'organisation de soirées d'informations tenues les 14 novembre, 23 janvier, 26 mars et 24 avril derniers sur divers sujets. «Sans cet apport financier, nous n'aurions pu offrir un tel service» commentent les responsables qui ont aussi eu l'appui d'organismes comme le Hublot, la Protection de la Jeunesse, l'ACEF ainsi que l'Entretiens et Halte Bois-Francs.

Tenue par la sûreté municipale de Plessisville

La journée des cyclistes informe et amuse les jeunes

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE—

En tenant la journée des cyclistes, la sûreté municipale de Plessisville et le Club Optimiste de Plessisville souhaitaient amuser les jeunes de sept à quinze ans tout en leur apprenant les règles de sécurité à observer à vélo. Ces objectifs auront été atteints, puisque les enfants présents à cette activité sportive tenue samedi dernier, ont pris plaisir à participer aux différents jeux qui mettaient à l'épreuve leurs habiletés à bicyclette.

Ainsi, même si la participation des jeunes a été moindre que



Le beau temps était de la partie lors de la journée des cyclistes, samedi dernier

celle escomptée, les responsables se disent satisfaits. Si ça peut éviter un accident à un enfant, ne serait-ce qu'un seul, nous aurons atteint notre but.» déclarait le policier responsable, M. Raymond Gosselin qui ajoutait que bien entendu il aurait préféré avoir un plus grand nombre de jeunes. « Nous en attendions trois cents et environ cent soixante-

quinze enfants sont venus, mais l'important c'est que ceux qui ont participé ont passé une belle journée et sont repartis chez eux en ayant appris quelque chose».

Une trentaine de membres du Club Optimiste de Plessisville ainsi que les ambulanciers étaient présents pour accompagner les jeunes et assurer leur sécurité.

Lors de cette journée qui avait lieu dans le cadre de la semaine de la police, les organisateurs ont fait le tirage de nombreux prix de participation

dont une bicyclette 12 vitesses, une collaboration de Piscines & Sports Excel inc, qui a été remportée par Marie-Eve Tardif.

Pour être bien renseigné, les nouvelles de votre hebdo La Feuille d'Érable, c'est un + pour vous



Les jeunes cyclistes ont appris à reconnaître et à respecter les différents panneaux de signalisation.

C'est la fête
du 27 mai au 1er juin 91 inclus

Beaucoup de surprises vous attendent

5 ième Anniversaire

CADEAU SOUVENIR avec achat minimum de \$20.

Des prix qui vous épateront, faut le voir pour le croire!

5 TIRAGES PAR JOUR

Viens fêter avec nous

Chez Louison
Corsetterie, cadeaux, lingerie fine, vaste assortiment de bas
1616 St-Louis, Plessisville
362-2217
Mme Céline Bernier, prop.

ELITA WARNERS Signature ÉLOQUENCE inc.
Cilvir inc. WonderBra *Daisyfresh VOGUE BRA Patricia LINGERIE
Alpin montelle BLUSH LINGERIE
Anas TRIMFIT SOCKS Bonnie Doon Fashionata
Grenier KAYANNA Chantelle Lingerie
OMNI PLASH
Plufex

CORSETTERIE

LINGERIE FINE VÊTEMENTS DE CROISIÈRE BAS

POUR UN AMÉNAGEMENT DE TERRAIN BIEN EXÉCUTÉ, FAITES APPEL À UN SPÉCIALISTE

ROULAGE PELOUSE CULTIVÉE:
Vente & installation
PAVÉS IMBRIQUÉS:
Patio, trottoir et entrée
MUR REMBLAI:
Blocs, pierre et bois
PLANTATION

ÉCONOMIE
Pour des travaux à coût moindre, faites exécuter l'ouvrage mécanique, tout en vous réservant les menus travaux.

ESTIMATION GRATUITE

Fourigny Terrassement enr.
819-362-2857
2787 ROUTE BELLEVUE, PLESSISVILLE

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

Naissances

Mardi, 21 mai

Mme Denis Lavoie, Renée Lemieux, Arthabaska, garçon: 3 kilos 880 gr.

Mme Pierre Desautels, Renée Trudel, Victoriaville, fille: 3 kilos 785 gr.

Mme Daniel Bédard, Martine Bourque, Plessisville, fille: 3 kilos 260 gr.

Mme Marcel Gingras, Annie Trépanier, Plessisville, fille: 3 kilos 430 gr.

Mme Tangis Ouellet, Liette Lallier, Victoriaville, garçon: 2 kilos 320 gr.

Mme Guy Drouin, Anne Marie Beaumont, Arthabaska, fille: 3 kilos 450 gr.

Mme Daniel Paquin, Réjeanne Cormier, Victoriaville, garçon: 2 kilos 955 gr.

Mme Pascal Dubois, Brigitte Lamontagne, Warwick, fille: 3 kilos 190 gr.

Mercredi, 22 mai

Mme Mario Héon, Maryse Lessard, Princeville, garçon: 3 kilos 790 gr.

Mme Julien Dubé, Lucie Gagné, Manseau,

garçon: 4 kilos 560 gr.

Jeudi, 23 mai

Mme Sylvie Roux, Reynald Dickner, Arthabaska, garçon: 3 kilos 575 gr.

Mme Francine Morissette, Marc Bernier, Plessisville, garçon: 3 kilos 800 gr.

Mme Annie Pariseau, André Olivier, Arthabaska, fille: 3 kilos 345 gr.

Mme Lucie Morin, Daniel Provencher, Warwick, fille: 2 kilos 505 gr.

Vendredi, 24 mai

Mme Marc Cloutier, Manon Thiboutot, Princeville, fille: 3 kilos 190 gr.

Mme Serge Lemieux, Caroline Breton, Plessisville, garçon: 3 kilos 360 gr.

Mme Georges Bélieveau, Hélène Paquin, Victoriaville, garçon: 3 kilos 660 gr.

Mme Yves Saucier, Louise DeSerres, Warwick, fille: 4 kilos 330 gr.

Mme Racine Sévigny, Line Boisvert, Princeville, fille: 3 kilos 730 gr.

Nécrologie

Décès de M. Jean-Baptiste Bécotte

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 20 mai 1991, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Jean-Baptiste Bécotte, époux de dame Marie-Jeanne Paradis, domicilié au 1320 Vallée à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 22 mai à 14h30 à l'Église St-Calixte de Plessisville.

Il était le père de Gaétan (époux de Micheline Giguère), Jean (époux de Jocelyne Dion), Nicole (épouse de Marc Langlois) et Jacques (époux de Johanne Paradis).

Décès de M. Ernest Perreault

A Arthabaska, le 18 mai, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Ernest Perreault, époux de dame Annette Boulanger domicilié au 1285 Savoie à Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 20 mai à 14h à l'Église St-Calixte de Plessisville.

Il était le père de Réjean (Liliane Côté), Louiselle (Marcel Fournier), Lise (Antonio Zanon), Normand (Huguette Tanguay), Marielle (Charles Poirier), Pauline (Luc Tousignant) et Gas-

ton. Il laisse également dans le deuil 11 petits-enfants, frères et soeurs.

Décès de M. Herménégilde Fortier

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 15 mai, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Herménégilde Fortier, époux de dame Noëlla Boucher, demeurant au 284, Route 116 à Princeville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 mai à 11h à l'Église St-Eusèbe de Princeville. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Laurent (époux de Louise Boulanger) de Thetford Mines, Jocelyn (époux de Joane Bouvillier) de Princeville, Jean-Guy (époux de Suzanne Desharnais) d'Arthabaska, Louiselle (épouse de Serge Lamontagne) d'Amos Abitibi, Hélène (épouse de Justin Chagnon) de Princeville, Gaétane (épouse de Mario Fréchette) de Victoriaville, Serge (conjoint de Line Bolduc de Princeville), Alain de Princeville. Il laisse également 14 petits-enfants ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles soeurs, neveux et nièces.

Décès de M. Octave Rousseau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 mai, est décédé à l'âge de 93 ans et 2 mois, M. Octave Rousseau, époux de feu Georgiana Lessard, domicilié à Lyster. Les funérailles ont eu lieu samedi le 11 mai à 14h à l'Église Ste-Anastasie de Lyster. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Louis Lagacé (époux de Yolande Grenier), Raymond Demers (époux de feu Marie

Rousseau), Marie-Ange (épouse de Henri Georges Lambert), Liliane (épouse de Aimé Martineau), Feu Joseph Rousseau (époux de Fernande Grenier), Blanche (épouse de Laurent Larouche), Arthur (époux de Lisette Grenier) et sa soeur Mme Arthur Moisan et de son nom de fille Marguerite Rousseau. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et plusieurs petits-enfants.

Décès de M. Edmond Turgeon

A l'Hôpital Général de l'Amiante, le 20 mai, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Edmond Turgeon, époux de Dame Germaine Dumas, domicilié au 178 rue Clavet, Thetford Mines.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 25 mai à 11h à l'Église de Ste-Sophie.

Le défunt était le père de Solange (épouse de Henri Baril), Claire (épouse de Denis Baril).

Gala Méritas Suite de la page 9

Alain Martineau

Jeunesse Internationale:

ANNE DESRUIS-SEAUX

Caroline Bourgeois
Chantal Cloutier
Shirley Fortier
Elaine Martineau

Lunik 19:

GUY BRASSARD
Mylène Gagnon
Carl Laflamme

Catégorie sportive - Hockey à l'aréna

SYLVAIN GUIMOND
Christian Beaulieu
Marc Perreault

Badminton:

FRANCE JACQUOT
Joel Bourque
Daniel Caron

Gymnastique:

KARINE GOSSELIN
Carlyne Fillion
Marie-Eve Lambert

Athlètes féminines de l'année:

CAROLINE LEMAY
Annie Manningham
Annie Marcoux

Athlètes masculins de l'année:

FRANÇOIS FILLION
Stéphane Bourque
Daniel Faucher

Conseil de niveau - Secondaire 1:

MÉLISSA BELLEMAIRE

Guillem Vachon
Alexandre Bédard
Marie A. Drolet

Secondaire II:

ANDRÉE VACHON
Cathy Labbé
Mélanie Noel
Manon Ducharme
Carolyne Fillion

Secondaire III:

MARIKA VACHON
Marilyne Vigneault
Marie-Eve Gosselin
Annie Simoneau
Claudia Dubois

Secondaire IV:

MÉLANIE GINGRAS
Eric Rivard
Patricia Vigneault
Pascale Henri
Mélanie Poisson

Secondaire V:

GUILLAUME BOURSIER
Nancy Godbout
Sophie Laliberté
Patrice Paré
Jean-Sébastien Turcotte
Pascal Nadeau



La Feuille d'Érable
Votre hebdo No. 1
pour les nouvelles

BAR VERSEJOIE

Plessisville

Soirée Rétro

Concours de Rock'n Roll

Vendredi 31 mai

3 PRIX POUR LES COSTUMES
LES PLUS ORIGINAUX ET
PRIX SURPRISES

André Lapointe, musicien
MUSIQUE DE DANSE

Message Biblique quotidien

362-6144

"Heureux ceux qui écoutent la
Parole de Dieu" (Luc 11:28)

REMERCIEMENTS

MME BLANDINE VIGNEAULT ET SES ENFANTS ainsi que la famille VIGNEAULT désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. FERNAND VIGNEAULT

survenu le 11 avril 1991 à l'âge de 73 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS

La famille MERCIER désire remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de notre fils



MARTIN MERCIER

le 27 avril 1991 à l'âge de 21 ans de Ste-Agathe

Veuillez considérer ces remerciements
comme personnels

Bar Central

POUR LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES DE MAI

Orchestre Shining

DIMANCHE SOIR
PRIX DU POT
DE DRAFT RÉDUIT

L'orchestre jouera les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

Un dossier mené en sourdine par plusieurs sportifs

Plessisville obtient une concession de la ligue de hockey Junior CC Rive Sud

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

«Conformément à la réunion de la Ligue Junior Rive Sud du 30 avril 1991... Selon la volonté des Gouverneurs et en fonction des développements survenus au niveau de la ligue Junior AA Québec Mauricie-Estrie... Nous attestons officiellement votre adhésion à la Ligue Junior CC Rive Sud... Bienvenue, Plessisville!»

Cette télécopie reçue le jeudi 23 mai dernier à Plessisville, les responsables du dossier du hockey junior l'attendaient depuis des mois.

Gilles Tremblay, porte-parole des promoteurs, raconte que la lutte a été difficile et qu'il aura fallu plus de 2 ans de travail et de démarche pour finalement obtenir une réponse positive qui ouvre la possibilité aux jeunes de Plessisville de poursuivre leur carrière au delà des rangs Midget.

Evidemment, tout n'est pas acquis puisqu'il reste maintenant à trouver le financement nécessaire à la

réalisation de ce projet. Mais pour ces bénévoles, cette étape risque bien de ne pas être la plus difficile.

L'obstruction systématique dont Plessisville a fait les frais, de la part de Warwick, demeurera en effet mémorable pour ces sportifs qui avaient déjà eu une acceptation dans le circuit AA de l'Estrie pour la saison dernière mais qui avaient aussi déchanté rapidement lorsque la division Junior avait été abolie au profit d'une nouvelle organisation qui, elle, ne les avait pas acceptés.

Les Sylvain Beaudoin, Serge Guillemette, Guy Provencher, Marie-Claude Dargy, François Laliberté, Claude Gingras et Gaston Grenier se disent certains de pouvoir redonner à la MRC de l'Érable une équipe Junior dont tous seront fiers.

Le groupe dirigé par Gilles Tremblay partira bientôt en quête pour trouver les 30 000\$ nécessaires à une première saison. Ils devront également trouver du personnel. Il leur faudra en effet une vingtaine de

jeuets ainsi que des entraîneurs, instructeurs...

Pour les joueurs, des invitations, une cinquantaine, partiront bientôt. Pour le poste d'instructeur, l'organisation se dit ouverte à toutes les propositions.

Il faudra aussi trouver un nom, de l'équipement et organiser un camp d'entraînement.

Mais Gilles Tremblay et ses acolytes se disent prêts à relever ce défi. Pour l'aventure en elle-même

mais aussi, et surtout, pour les jeunes. «A Plessisville, après le Midget, il n'y avait plus rien sauf les liguees adultes où ces jeunes n'étaient pas nécessairement à leur place» raconte Gilles Tremblay. Et l'on se rappellera que la présence de Stéphane Fillion, il y a deux ans, dans le circuit commercial, avait causé une certaine commotion. Il était trop fort pour l'ensemble du circuit mais c'était la seule place où il pouvait se permettre de continuer.

BUDGET

Le budget préliminaire de la saison 1991-1992 fait état de 9 500\$ pour la location de la glace, de 4 000\$ pour l'administration et l'adhésion à la ligue, de 7 000\$ pour l'équipement et de 4 200\$ pour le transport.

On prévoit 20 programmes locaux, 30 pratiques ainsi que 3 matchs chacun à Coleraine, Pont-Rouge, Montmagny, Lévis, St-Romuald et St-Agapit qui seront les autres équipes de ce circuit.



Sylvain Beaudoin et Gilles Tremblay comptent parmi les promoteurs de cette nouvelle concession.

Quatre bénévoles de la MRC de l'Érable parmi les finalistes

La soirée hommage aux bénévoles aura lieu vendredi

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

Quatre bénévoles de la MRC de l'Érable sont actuellement en lice pour l'un des titres de bénévoles de l'année qui seront décernés vendredi prochain, 31 mai, dans le cadre de la soirée annuelle «Hommage aux bénévoles en loisirs» de la région Centre du Québec.

Ces gens sont Mme Sylvie Tardif de St-Ferdinand présentée par le comité des loisirs de Bernierville, M. Eric Faucher de

St-Julien qui est membre du comité des loisirs de Vianney, M. Jacques Boisvert de Princeville dont la candidature a été soumise par la régie intermunicipale des loisirs de Princeville de même que Mme Hélène Dubuc de Plessisville de la troupe de théâtre L'Éveil.

Les trois premières candidatures sont inscrites dans le secteur communautaire alors que celle de Mme Dubuc se situe dans le domaine culturel et socio-éducatif.

On retrouvera aussi une résidente de Warwick qui oeuvre dans la MRC de l'Érable, Mme Denise St-Pierre du Dojo Laurier, qui est en lice pour le titre de promoteur bénévole de l'année, une proposition de l'Association régionale de judo Estrie /Centre du Québec.

Le président du Conseil Régional de Loisir Centre-du-Québec, M. Jacques Martineau de Plessisville rappelle que cette fête régionale de vendredi prochain se veut une

occasion unique de souligner les efforts de nombreux bénévoles des différentes sphères du loisir et de leur profonde influence sur la vie de ceux et celles qui bénéficient de leur implication. «Par leur sens des responsabilités, leur compétence et leur créativité, ces bénévoles sont le témoignage vivant du geste libre et gratuit indispensable à l'amélioration et au développement d'un milieu de vie dynamique et enrichissant.»

Comme l'an der-

nier et les années précédentes, la 6e édition aura lieu au centre communautaire de Notre-Dame-du-Bon-Conseil à compter 20h00.

Douze titres de bénévoles de l'année sont en jeu soit ceux relatifs aux secteurs communautaire, culturel et socio-éducatifs, pratique sportive et bénévoles de l'année. Ces prix s'adressent aux bénévoles sur le terrain mais aussi aux administrateurs, entraîneurs et promoteurs.

Association Chasse et Pêche de Plessisville Tout un cadeau à la population: Des centaines de truites dans la Bourbon

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Samedi le 1er juin, à midi, l'Association Chasse et Pêche de Plessisville ensemencera 500 truites mouchetées dans la rivière Bourbon, en amont du barrage, afin de remercier la population de son encouragement. Ces truites adultes, de 1.5 à 4 livres pourront être pêchées gratuitement en autant que les intéressés respectent les règlements de la pêche sportive. Du même coup, ce geste peut être interprété comme une contribution de Chasse et Pêche à l'animation du parc Bourbon et du Carrefour de l'Érable.

Tournoi de balle Les Chevaliers se préparent

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les Chevaliers de Colomb de Plessisville tiendront leur tournoi annuel de balle molle les 22 et 23 juin prochain au terrain St-Edouard. Selon Alain Boulanger, une douzaine d'équipes sont attendues pour cet événement fraternel. Les formations intéressées peuvent communiquer avec M. Boulanger.

Tir à l'arc Nos archers visent juste

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les archers de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville visent juste. Depuis le début du mois de mai plusieurs d'entre eux ont participé à des compétitions et y ont obtenu de très bons résultats. Ainsi, le 11 mai à Baie-St-Paul, Christian Quirion et Conrad Binette ont pris, respectivement, des 2e et 4e places avant d'aller à Montréal réclamer une 1ère place (Conrad Binette) et une 2e (Christian Quirion). A St-Jean-Chrysostome, dimanche le 19 mai, les Plessisvillois ont une fois de plus dominé la classe des Mire-doigt avec une 1ère place pour Marc Pépin (159), une 2e pour Yves Gosselin (153) et une 3e à Conrad Binette (139).

Hockey AA On cherche des instructeurs

par Jean Fontaine

KINGSEY-FALLS — L'organisation du hockey de développement AA dans les Bois-Francs est actuellement à la recherche de deux instructeurs pour ses équipes Atome et Bantam. Selon M. Claude Leblanc, les intéressés doivent faire parvenir une copie de leur certificat d'entraîneur ainsi qu'une preuve de l'expérience déjà acquise au CP 303 à Kingsey-Falls (JOA 1B0) avant le 15 juin prochain.

Club Autoneige Bois-Francs Assemblée générale annuelle

PLESSISVILLE — Le Club Autoneige Bois-Francs Inc. de Plessisville convoque tous ses membres à l'assemblée générale annuelle de l'association, mardi le 28 mai à 20h00 au restaurant Pronto Pasta. Tous les membres sont invités à assister à cette réunion.

Le Automobiles Mailhot n'arrive pas à démarrer

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

La ligue de balle molle des Chevaliers de Colomb de Plessisville a maintenant un nouveau meneur, le Beauchesne et Therrien, mais c'est surtout la situation du Au-

tomobiles Mailhot qui inquiète le plus les observateurs qui ont bien hâte de voir cette équipe démarrer et quitter le stationnement de la dernière position.

En quatre départs, cette formation a ac-

cumulé 4 revers dont 2 au cours de la seule dernière semaine.

Lundi, ils avaient pris les devants 9-0 en trois manches mais devaient finalement s'incliner 12-14 devant le Beauchesne et Therrien qui a profité de la 5e pour marquer 9 fois Guy Gosselin avait alors été la bougie d'allumage du Therrien avec un circuit de 4 points. Jean-Claude Guay, l'artilleur gagnant a claqué un circuit de 32 points en 4e puis a aidé sa cause en 7e avec un sacrifice qui a fait croiser le marbre à Michel Lehoux pour le point de la victoire.

Mercredi, le Mailhot s'est incliné 8-12, cette fois devant le Produits Sanitaires Gaston Grenier. L'expulsion de Steeve Fréchette en 4e après

un jeu serré, n'a pas aidé la cause du Mailhot qui a été crédité de deux retraits automatiques en 5e et 7e manches. Pour les vainqueurs. Laurent Gosselin a été très utile avec 3 points produits dont 2 sur un circuit. Sylvain Laganière et André Côté (lui aussi auteur d'un circuit de 2 points) se sont relayés au monticule pour les vainqueurs. Le Beauchesne et Therrien, fort d'une victoire lundi, s'est imposé 10-6 mercredi sur le V. Boutin Express pour ainsi damner le pion au Maraîcher Fortier dans le classement général.

Le Therrien a surmonté un déficit de 1-4 en troisième pour ne plus être, ensuite, inquiété. Gaston Laliberté a joué un rôle majeur dans cette victoire avec un circuit

solo en deuxième, un cup-sûr opportun en 3e et une sacrifice en 7e.

Deux circuits de René Tardif, l'un de 3 points en première et un autre en solo en deuxième, de même qu'un grand chelem de Michel Pomerleau et un circuit de 2 points de Jocelyn Beaudoin ont conduit le Maraîcher Fortier à

un gain de 15-3 sur le Gaston Grenier mais cette performance ne les a pas empêché de se retrouver en deu-

xième place au classement général, un point derrière le Beauchesne et Therrien.

CLASSEMENT

Ligue des Chevaliers					
Equipe	pj	pg	pp	pn	pts
B & Therrien	05	04	01	00	08
Maraich. Fortier	04	03	00	01	07
Produits GG	04	02	02	00	04
V Boutin Expr.	05	01	03	01	03
Auto. Mailhot	04	00	04	00	00

Pétanque Premier tournoi des Indépendants

par Jean Fontaine
ARTHABASKA —

Le premier tournoi de l'Association des Pétanqueurs Indépendants de la région 04 s'est tenu le 19 mai dernier à Arthabaska et la ronde de championnat est allée

à Michel Girouard, Noël Croteau et Roger Hinse tandis que

la consolante a été gagnée par Luc Morissette, Mariette Paré et Maurice Tousignant. On retrouvait

aussi les gagnants de la désolante, Joseph Poyet, Onias Gouin et Laurent Ramsay ainsi que ceux de la réconciliante: Benoit Houde, Andrée Houde et Alice Desruisseaux.

A Plessisville les 1 et 2 juin Tournoi de pétanque

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE — Tous les amateurs de pétanque sont invités à prendre part au tournoi qui se tiendra le samedi 1er juin prochain sur le terrain arrière de l'aréna de Plessisville. Les inscriptions seront prises

de 11h00 à midi et la carte de membre n'est pas obligatoire.

Dimanche, 2 juin, un deuxième tournoi est prévu au même endroit, mais cette fois, la carte de membre A.P.I. est obligatoire et il sera possible de se la procurer le matin lors de l'inscription, soit de 10h00 à 11h00.

Tournoi de tir à l'arc

Invitation du Club Arc-Loisir de N.D. de Lourdes, 628, rang St-Louis O., N.D. de Lourdes

Dimanche le 2 juin 1991

INSCRIPTIONS DE 9H À 10H A.M.

CATEGORIES:

Sénior, Mixte, Classes Déclencheur
Mire-Doigts A-B
Instinctif

Junior Mixte, Classe Mire-doigts
Cadet Minime, Mixte, Classe Mire-doigts

PRIX DE PARTICIPATION

Bienvenue à tous!

Archement votre,

Christian Laliberté, prés. 385-4454

Daniel Baker, sec. 385-4347

Lors de la
9ième édition
des

Olympiades industrielles et
commerciales
de la région de l'Amiante

CFJO 103,3
101,7
FM
LE FM PROGRESSIF

A REMPORTE

- * la médaille d'or catégorie des services
- * le titre de l'entreprise de l'année

Merci à nos
auditeurs et
annonceurs de croire
en nous!

TOURNOI DE BALLE DONNÉE A Laurierville

Les 31 mai, 1er et 2 juin 1991

Les équipes doivent être composées
de 9 hommes et 2 femmes.

Pour inscriptions ou informations, contactez

Réjean Gingras 365-4839

(soir) ou 365-4646 (jour)

ou François Brière 365-4259 (soir)

Budweiser présente MONSTER TRUCK MANIA



Colisée des Bois-Francs, Victoriaville

jeudi le 6 juin 91 à 20h00

5 Bigfoot des Etats-Unis.

Billets à l'entrée

Semaine de la municipalité Un rallye fami- lial à Lyster

par Marie-Claude Bernier —

A Lyster, on soulignera encore cette année la semaine de la municipalité et c'est la bibliothèque Gratielle Ouellet qui donnera le coup d'envoi avec la tenue d'un rallye auto familial.

L'activité est prévue pour ce dimanche 2 juin et le départ se fera entre 10h30 et 13h30 devant les locaux de la bibliothèque (2375 Bécancour O.). Ce rallye en sera un d'observation mais les responsables conseillent de se munir d'un dictionnaire Larousse et d'une calculatrice.

De plus, l'exposition des aquarelles de Marie-Laberge se poursuit jusqu'au vendredi 31 mai. On peut la visiter les mardi et vendredi soir ainsi que le jeudi après-midi.

Tenue à Ste-Agathe

La course à relais attire plus de quatre cents coureurs

par Marie-Claude Bernier

STE-AGATHE—

Quatre cents vingt-six personnes ont chaussé leur souliers de course et ont pris part à la septième édition de la course à relais des clubs Optimistes du district sud du Québec.

Tenue le 19 mai dernier à Ste-Agathe, l'activité a connu un franc succès, rassemblant plus de 80 équipes venues de plusieurs régions, tels que Danville, St-Romuald, St-Agapit, Inverness, Plessisville, St-Jean de Brébeuf, Asbestos, etc...

Bénéficiant de surcroît de la belle température, les coureurs inscrits dans les différentes catégories se sont affrontés dans une compétition amicale et ont pu ainsi développer leur esprit d'équipe.

Les organisateurs, Monique et Len Small du Club Optimiste de Ste-Agathe mentionnaient que plus de 90 bénévoles ont participé à la réalisation de cet événement, auquel on donne de l'ampleur à chaque année. «Nous avons eu l'aide des ambulanciers St-Jean, des policiers et des pompiers, pour la sécurité,

et les dames Optimistes ont préparé le souper qui terminait l'activité.»

GAGNANTS

Dans la catégorie Moustique, les Supermans d'Asbestos ont décroché la première position avec 2 minutes 6 secondes, inscrivant ainsi un nouveau record. En deuxième position avec 2 min. 8 sec. on retrouve les Marinougins de St-Bonaventure tandis que la troisième place est occupée par les Speedy Gonzales de Ste-Agathe et les Marinougins d'Inverness qui ont inscrit tous les

deux 2 min. 9s.

Dans la catégorie Bout'Chou garçon, L'école Sacré-Coeur de Princeville a pris la tête avec 10 minutes 4 secondes, devant les Rapidos d'Asbestos qui ont terminé en 10 min. 6 s.. Suivi en troisième position des Pisteurs de St-Agapit avec un temps de 10 min. 10 s., et en quatrième position des Opti-Lapin de Plessisville avec 10 min. 14 s. Yannick Laroche d'Issoudun a remporté le sprint de cette catégorie avec un temps de 42 secondes.

Les Supergirls d'Asbestos ont enregistré un nouveau record dans la catégorie Bout-Choux fille, en terminant la course en 10 minutes et 13 secondes, laissant quelques 31 secondes entre eux et l'équipe des Panthères de Lyster qui suivait avec 10 min. 44 s.. La Relève de Ste-Agathe a réussi à atteindre la troisième position avec 10 min. 58 s. tandis que l'Ecole Sacré-Coeur de Princeville arrivait quatrième avec un temps de 11 min. 17 s., Vickie Camiran d'Asbestos a été la gagnante du Sprint avec 41 secondes.

La catégorie Cadet garçon a permis au Roads Runners d'Asbestos de se mériter la première place avec un excellent temps record de 22 minutes 51 secondes. Leurs compagnons Road Runner de St-Agapit ont suivi en deuxième position avec 23 min. 56 s., tandis qu'une autre équipe de St-Agapit, les Bibites à Patates se retrouvait en troisième position avec 25 min. 32 s.. Pour leur part, les D O de Danville et les Aéro-dynamique de St-Louis de Blandford occupaient conjointement la quatrième position avec 27 min., 36 s.. Le gagnant du sprint de cette catégorie a été Jean-mathieu Dion d'Asbestos qui a parcouru le 800 mètres en 2 minutes 28 secondes.

Les Fido Dido de Ste-Agathe ont inscrit un nouveau record en terminant la course de la catégorie Cadet Fille avec un temps de 28 minutes 14 secondes. Derrière elles, les Branleuses d'Asbestos et les Simpsons

de Lyster ont réussi à atteindre la deuxième position avec un temps semblable de 29 min. 5 s.. Magalie Bourret d'Asbestos arrivait première au sprint avec 2 minutes 59 secondes.



Le beau temps a accompagné les quelques 426 coureurs qui ont pris part à la course à relais de Ste-Agathe.

Danser en français... Marie-Denise Pelletier

VICTORIAVILLE--- Les soirées "Ce soir je danse en français...", du Loews Le Concorde de Québec présentées au Disco Club L'Évasion de Victoriaville, recevront le jeudi 30 mai, Marie-Denise Pelletier à 21h00.

Récemment, le magazine radioactivité consacrait un article très élogieux à "Ce soir je danse en français..." présenté à Victoriaville en soulignant les records d'assistance (puisque 800 personnes minimum assistent à chaque soirée).

LOCATION DE SEA DOO

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!



Tarifs spéciaux sur semaine

J.G.R. Sports
concessionnaire
BOMBARDIER
TORO
HOMELITE

1027 St-Calixte
Plessisville
362-2926
R. Gingras, prop.

La Feuille d'Érable, mardi, 28 mai 1991 Page 19

Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

—Épargne à terme—

Placement: 30 jours à 5 ans

Taux variant de

6 % à 9 1/2 % *

Taux spécial pour un dépôt de \$25,000 et plus

—Prêt personnel—

Taux variant de

11 1/4 % à 15 % *

Remboursement sans pénalité

Taux moindre avec garantie d'épargne

—Prêt hypothécaire—

Taux variant de

10 1/4 % à 11 1/4 % *

Terme de l'emprunt de 6 mois à 5 ans

Hypothèque ouverte
ou fermée

DE L'EXPERTISE EN
CONSEILS
FINANCIERS,
DU PERSONNEL
DISPONIBLE
ET DES TAUX
D'INTÉRÊTS
CONCURRENTIELS...

C'est
Desjardins!

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire



Desjardins

CARTES COMMERCIALES

ÉBÉNISTES

Ebénisterie Normand Bélanger enr.

Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
 841, Av. des Chardonnerets
 Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819)362-6110

(819) 362-7263 Noël Bourque
 Rés.: 362-6640

La Fabrique du Meuble Enr.

- Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois
 • Meubles sur mesure
 • Meubles commerciaux
 • Vernissage - Peinture - Laque
ESTIMATION GRATUITE
3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7

ÉLECTRICIENS- PLOMBIERS

Residentiel
 Commercial
 Industriel

Brassard Electric inc

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS
 Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE
MICHEL BRASSARD 1876 AV. ST-ALFRED
362-2820 Plessisville, Que.

Marius Marcoux Inc

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
 Estimation gratuite

PLOMBERIE 1750

PLOMBERIE
 CHAUFFAGE
 VENTILATION
935, ST-LOUIS
PLESSISVILLE, Qc 819 362-3956

VENTE • INSTALLATION
819 362-3956

N. BLAIS ENR.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
 RESIDENTIEL-COMMERCIAL
 INDUSTRIEL
2100 Coop
Plessisville
G6L 1X1
362-6574

CONSTRUCTION - RÉNOVATION

NOUVEAU RÉPARATION À DOMICILE ENR.

Meuble, porte, fenêtre, escalier
Pose de moulure
362-6150
 André Aucoin

SERVICE DE NETTOYAGE

Marjo Cillis

Service de lavage MC ENR

Div. 2618-2543 QUEBEC INC.
 NETTOYAGE & ENTRETIEN
 SERVICE APRÈS SINISTRE
2255, av. Vallée (819) 362-2305
Plessisville, Qué. G6L 2Y7 (819) 758-0262

COIFFURE - ESTHÉTIQUE

COIFF'ELLE
 1778 ST CALIXTE
 PLESSISVILLE (QUÉBEC) G6L 1R8
362-9158
 Marie-Claude Poirier
 Propriétaire

DIVERS

Réparation d'appareils domestiques
 de toutes marques
 SPECIALITE: REFRIGERATION
 SERVICE AUTORISÉ

SERVICE DE REPARATION DCL enr.

1331 ST-JEAN
 PLESSISVILLE, QUE.
DENIS GUAY
(819)362-6586
 REPARATION:
 - Cuisinière
 - Réfrigérateur
 - Laveuse
 - Lave-vaisselle
 - Broyeurs d'ordures
Vente d'appareils usagés

(819) 362-8303

Alarme Plessis enr.

VENTE et SERVICE
 Equipement contre les incendies
 Vente et réparation de système d'alarme, feu, vol,
 surveillance par caméra, lumières d'urgence

Résidence - Commerce - Industrie

1240, BEAUDETTE
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 3C8
 Yvon Beaudet

COURTIERS

LÉVESQUE BEAUBIEN
 GEOFFRION
 OBLIGATIONS MUNICIPALES
 2095, Paradis
 Plessisville
 Bur.: (819) 362-8168
 362-8943

Jusqu'à 10 1/2% semi annuel
OBLIGATIONS ÉPARGNE DU QUÉBEC
8 1/2% encaissable en tout temps
 Taux sujets à changement



CAMILLE COUTURE Rés.: (819) 362-6692
JEAN-LOUIS ROYER Rés.: (819) 362-6176

VENTE AUTOS

1500 Forand
 Plessisville
Beaudoin
 DODGE CHRYSLER INC.
 CHRYSLER • DODGE • CAMIONS DODGE

REAL
BEAULIEU
 REPRESENTANT
 DES VENTES
 Bur.: (819) 362-3213

mazda LOCATION VP.

Maurice Côté Automobiles Inc.

637 St-Louis,
 C.P. 214, Plessisville
362-7324
CHARLES BÉRUBÉ
 Conseiller

THIBODEAU PONTIAC BUICK GM

Gérard Brochu
 conseiller
 (819) 758-6448
 Rés.: (819) 362-2011
 387 Notre-Dame Est, C.P. 973,
 Victoriaville, G6P 8Y1

ASPHALTE FOSSE SEPTIQUE
 PAVAGE
 COMPACTAGE
 TRAVAUX D'EXCAVATION
 ESTIMATION GRATUITE
PAVAGE ASPHALTE
Gilles Levasseur (1984) 1/2
PRINCEVILLE, Qué.
De 7h à 22h
 Bruno Hémond
364-2397

DIVERS



(819) 828-3162
 Pagette vocal sans frais
 1-553-2634

ALAIN ROY DISTRIBUTEUR
 VENTE - LOCATION - REFROIDISSEURS
 LIVRAISON À DOMICILE

Me Marco Morin
 avocat

1574 avenue St-Édouard
 Plessisville
 (819) 362-9272



Encadrement

Rembourrage Luxor Enr.

1527 St-Jean, PLESSISVILLE, Qué.
 Tél.: (819) 362-7858



Rembourrage

Centre Dentaire Ouellette



Dr. Guy Pelletier
 Dr. Isabelle Ouellette
 Chirurgiens-dentistes

1457 ST-EDOUARD
 PLESSISVILLE
 G6L 2K4
 (819)362-7016

Heures de bureau
 Sur rendez-vous
 Lundi au samedi



Que manque-t-il
 à votre régime
 alimentaire ?



Shaklee
 naturellement!

362-2649

Georgette Boisvert

Gouttières Aluminium
 Plessisville inc.

GOUTTIÈRES ALUMINIUM
 SANS JOINT - 20 COULEURS
 AU CHOIX

Garantie écrite
 - 5 ans main-d'oeuvre
 - 20 ans matériel

ESTIMATION GRATUITE

Julien Dubois



1355, St-Benoit, Plessisville (Québec) G6L 1C3
 (819) 362-8465

Consommation et Corporations Canada

Fléchettes de pelouse à pointe longue

PLESSISVILLE----

Avec l'arrivée de la saison estivale, Consommation et Corporations Canada rappelle aux consommateurs les dangers reliés à l'utilisation des fléchettes de pelouse à pointe longue.

Selon des récentes

données, au Canada, plus de 45 accidents ont été rapportés impliquant ces produits dangereux. Dans certains cas, les longues pointes avaient pénétré la boîte crânienne, causant des dommages permanents au cerveau. Dans la majorité

des accidents, les victimes étaient de enfants.

Bien que retirés du marché canadien depuis le 22 juin 1989, ces articles peuvent encore se trouver chez vous, ou encore chez vos amis ou vos voisins et constituer

un danger potentiel sérieux dans votre environnement. En effet, une fléchette lancée par des mains maladroites peut traverser une clôture et blesser gravement quelqu'un.

Nous vous exhortons donc à vous dé-

barrasser de ces modèles de fléchettes de pelouse en les remettant à votre Service des Incendies. Nous nous ferons un plaisir de les détruire.

Sylvain Jean,
 directeur du Service
 Incendies,
 Plessisville

**Ligue de balle molle Participation
 Le Piscines et Sports Excel
 se paye le Dépanneur**

par Jean Fontaine
 PLESSISVILLE----

Le Piscines et Sports Excel est passé en tête du classement général de la Ligue de balle molle Participation de Plessisville en disposant, mardi soir dernier du Dépanneur Coop 16-7. Ils retrouvent ainsi le Pétro Canada qui a connu une première mauvaise semaine.

Nicolas Dutil et Steeve Turcotte, avec 3 coups-sûrs chacun et Claude Labbé avec une excellente performance au monticule, ont été les auteurs de cette victoire.

Stéphane Thibeault et Richard Tremblay

ont été les meilleurs à l'offensive, pour les perdants.

Dans l'autre joute, le Pétro Canada a manqué de souffle et a ainsi subi sa première défaite de la saison, 9-14 devant le Rembourrage Plessis.

Pourtant, le lanceur Jean Robert (Bob) Fontaine avait bien aidé sa cause avec un circuit d'un point. Mais à ce bon coup et à celui d'un autre point d'Alain Bédard, les vainqueurs en ont opposé 3, un d'Eric Lehoux pour 2 points produits puis 2 de Pierre Ouellet, pour 3 points produits.

Réal Bergeron a été le lanceur gagnant

frappant même, comme Serge Lehoux, 2 coups-sûrs en trois présences.

CLASSEMENT

Ligue Participation					
Equipe	pj	pg	pp	pn	pts
Pétro Canada	03	02	01	00	04
Piscines Excel	03	02	01	00	04
Dépan. Coop	03	01	02	00	02
RembourPlessis	03	01	02	00	02

**Ligue de balle molle Forano
 Le Mario Ruel, une proie facile pour le Excel**

par Jean Fontaine
 PLESSISVILLE----

Le Alimentation Mario Ruel a été une proie facile pour le Piscines et Sports Excel qui s'est imposé 13-7. Le gain a été d'autant plus apprécié qu'il portait le Excel en tête du classement de cette ligue de balle molle Forano.

Car ce sont trois manches successives de trois points, en fin de match, qui ont fait la différence. Des circuits de Sylvain Lavoie et de Mario Turcotte ont donné au Excel l'ardeur nécessaire à une telle remontée.

Le Luc Jacques y est allé, lundi le 20 mai dernier, d'un premier gain. Ils ont en effet disposé du Bar Central 18-10 à la faveur de 21 coups sûrs dont 4 de Sylvain Godbout.

Ce même soir, le

Phare a brillé de tous ses feux mais après 14 points, ils ont réalisé que leurs adversaires, le Ciment Taschereau en avaient encore 5 de plus. Le compte final de 19-14 fait aussi état d'un circuit de Donald Vigneault, un circuit a sonné le départ du Taschereau en troisième.

Mercredi, le Central avait bousculé le Ciment Taschereau 12-9 avec une poussée de 5 points en sixième réussie sur 5 coups sûrs et un circuit (celui là de Serge

Nadeau).

Chez les filles, tout le monde est revenu à la case départ lorsque le classement a été nivelé à 2 points avec une victoire du Motel Le Phare 15-7 sur le Boutique de la Future Maman.

L'héroïne de la soirée a été la lanceuse Céline Châteauneuf avec 3 coups sûrs. On accorde aussi un certain mérite au circuit de Nathalie Chabot qui a fermé la 5e manche en faisant produire le 11e point de l'équipe.

Ligue Forano					
Equipe	pj	pg	pp	pn	pts
Hommes					
Excel	03	03	00	00	06
Taschereau	04	03	01	00	06
Bar Central	04	02	01	01	05
Luc Jacques	03	01	02	00	02
Mario Ruel	03	00	02	01	01
Motel Le Phare	03	00	03	00	00
Femmes					
Future Maman	02	01	01	00	02
Bar Terry	02	01	01	00	02
Motel Le Phare	02	01	01	00	02

RÉFRIGÉRATION CHAREST ENR.
 RÉPARATION • VENTE • SERVICE
819-362-7685
 1858, VAILLANCOURT
 PLESSISVILLE
 G6L 1L6

Service Antennes Plus Enr.
 2084 St-Calixte
 Plessisville
819-362-6157
 * Service * Installation
 * Réparation * Vente
 Claude Drolet, prop.

ASPHALTE
 Cours - Stationnements
 Plessisville et région
 362-2220
 Cellulaire 357-0568

PAVAGES INTER-CITÉS
 SERVICE DE BALAYAGE RUES ET STATIONNEMENTS
 313, Rang 3
 St-Samuel de Horton
 Qué. - G0Z 1G0
 (819) 353-1341

MICHEL BOLDUC
 propriétaire
 (819) 353-1341

FERMES DE TOIT
 ● RESIDENTIEL
 ● COMMERCIAL
 ● AGRICOLE

BOLDUCO INC
 Val-Alain, Comté Lotbinière
1-418-744-3344

CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMETRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact



Yvon Bédard, o.p.
OPTOMETRISTE

1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE



Louise Gagnon, o.p.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr. Jacques Fortier
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

1457 St-Edouard
(Edifice Pelletier) app. 2
Plessisville
362-6553

Clinique Dentaire
Bessette & Associés
CHIRURGIENS DENTISTES


Service d'urgence

HEURES DOUVERTURE
Lundi au vendredi de 9h à 21h
1457 Av. St Edouard, suite 3
Plessisville, Qué. 362-6381

Samedi
de 9h à 13h

DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie



André Côté, d.d.
denturologiste

(819) 362-7837
(Fabrication de prothèses
complètes et partielles)

1776, St-Calixte, Plessisville, G6L 1R5

MICHELE PERREAULT
DENTUROLOGISTE



FABRICATION ET REPARATION
DE PROTHESES DENTAIRES

1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 2M9 (819) 362-6494

AVOCATS

Moisan, Bellavance
Aubert, Gagné

AVOCATS ET PROCUREURS


702 boul. Bois-Francis Sud, Arthabaska

HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9h à 5h p.m.
357-8266

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, Pellerin, c.a.


COMPTABLES AGRÉÉS



Phil Guillemette, C.A.
Clermont Longchamps, C.A.
Jean Pellerin, C.A.

2284, rue de la Coopérative Tél. Bur: (819) 362-3203
Plessisville (Québec) Télécopieur: (819) 362-3456
G6L 1X2

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur:
(418) 335-2105



THÉBERGE, DAIGLE
& ASSOCIÉS

partie intégrante de
RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARE
Comptables agréés

Avec un C.A. vous êtes en affaires

Ruel Giroux C.A.
Comptables agréés

1677 St-Louis, Plessisville, G6L 2N1
Tél.: (819) 362-3555

79 Notre-Dame Est, Victoriaville
Tél.: (819) 758-6236



Bur.: 362-8585
Rés.: 362-6767
Fax: 362-9288

Jean Gosselin C.G.A.
comptable général licencé

802 St-Louis, Plessisville,
G6L 2M1



GROUPE
LOGESTIC INC.

- Traitement de données comptable (Tenue de livres)
 - Compte à recevoir
 - Paye (dépôt direct)
 - Production
 - Grand livre
 - Traitement de texte
 - Compte à payer
 - Inventaire
 - Facturation
 - Travaux en cours (professionnel)
- Impôt des particuliers, de compagnies
- Gestion complète ou partielle d'entreprise

Fax: 362-9288
802, St-Louis, Plessisville, G6L 2M1
Bur.: 362-8585

Rouleau, Potvin Pellerin & Associé, CA

Comptables agréés

117, Est. Notre-Dame Case Postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué., G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

VETERINAIRES

Tél.: (819) 362-2728



Clinique Vétérinaire

BÊLANGER • BOUCHARD, D. M. V.

Dr Joseph Bêlanger | Dr Pierre Bêlanger | Dr Luc Bouchard

1253, rue St-Louis • Plessisville (Québec) • G6L 2M6

Dr Lyne Guérard

Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement

817 Av. Forard Plessisville
G6L 2Y2 362-8309

CHIROPATICIENS



Clinique Chiropratique


Marcel Veilleux, D.C.

Johanne Malenfant, D.C.

Sur rendez-vous 2222, de la Coopérative
(819) 362-6161 Plessisville G6L 1X2

Consultez votre
chiropraticien d'abord *c'est naturel*

URGENCE (418) 647-3600 (819) 389-2181



Dr Stéphane Jacques
chiropraticien

2815, RUE BÉCANCOUR, LYSER, QC
G0S 1V0

MEDECINS

CLINIQUE DE MEDECINE FAMILIALE

Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr Réal Racine et Dr Monique Nitka

1971 Bilodeau Plessisville
362-6337

Recensement 91: pour mieux nous connaître!

par Jean-Pierre Bélsis

Le 4 juin prochain, les quelque 300,000 exploitants agricoles du Canada seront appelés à compléter un questionnaire élaboré par Statistique Canada et visant à dégager l'état actuel de l'agriculture au pays. Ce recense-

ment se fera parallèlement au recensement de la population canadienne et, croyez-le ou non, le recensement agricole est effectué depuis 1871.

On ne saurait trop conseiller à tous les agriculteurs canadiens d'effectuer cette démarche avec beaucoup de minutie et

surtout d'exactitude. En effet, d'une part, l'État s'inspire continuellement de ces informations pour construire ou détruire ses politiques et par conséquent, répondre faussement équivaut à fausser les résultats, ce qui n'est pas nécessairement à l'avantage des producteurs à tout coup!

Par ailleurs, à l'instar du gouvernement, les organismes et organisations elles-mêmes se servent généralement de ces données pour énoncer leurs stratégies, défendre des orientations ou parfois, prendre des décisions capitales en regard de la production, de la transformation ou de

la commercialisation des produits agricoles. Vous vous imaginez les répercussions de fausses informations sur le devenir de l'agriculture?

Le gouvernement tient tellement à obtenir des informations exactes qu'il a garanti la confidentialité des données par une loi

qui empêche quiconque, y compris l'État lui-même, d'y avoir accès. Ainsi, que ce soit le fisc, le ministère de la Justice ou autre, personne ne peut se procurer les informations que vous avez personnellement fournies. Les données sont disponibles seulement après avoir été insérées dans un ca-

dre collectif.

Et pour conclure, devinez quelle est la province canadienne qui compte le plus de fermes laitières? Le Québec, évidemment, avec 16 105 fermes alors qu'en Ontario, on en compte seulement 11 185, selon le recensement de Statistique-Canada de 1986!

Nouveaux programmes régionaux du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

par Jean-Pierre Bélsis

Pour une deuxième année consécutive, le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec a fourni aux régions agricoles du Québec des budgets afin de développer des programmes dans

un volet intitulé "initiales régionales".

C'est ainsi que dans la région du Centre du Québec (région des Bois-Francs 04 du MAPAQ), le programme préconisé se présente sous cinq formes différentes, soit la promotion de la forma-

tion, le regroupement d'exploitations pour la mise en commun de services ou d'équipements, l'implantation de pratiques visant la conservation des sols, la protection des cours d'eau et enfin, la promotion de l'agriculture régionale.

En regard de la

promotion de la formation, le MAPAQ offre une aide variant entre 750\$ et 3000\$ selon le niveau de formation détenu, pour la réalisation d'un plan de développement de l'exploitation. Par ailleurs, le volet "regroupement d'exploitations" ne se limite qu'au territoire couvert par le Bureau de renseignements agricoles de Plessisville qui a été intégré à notre région cette année et qui a obtenu l'autorisation de transporter également ce pro-

gramme sur notre territoire. Le troisième volet concerne les pratiques de conservation. Ce programme vise les exploitations céréalières, de maïs et horticoles. Ces dernières pourront ainsi se prévaloir d'une aide visant l'implantation ou l'enfouissement de certaines plantes-engrais ou une aide pouvant aller jusqu'à 5000\$ pour des équipements modifiant notamment la façon de semer. Quant au volet "protection des cours

d'eau", celui-ci anticipe principalement de bonifier le programme universel déjà en vigueur, mais anticipe d'utiliser ce budget pour la conduite d'un projet-pilote, dans le but de démontrer la possibilité d'harmoniser l'exploitation agricole et l'environnement. Finalement, le dernier volet vient appuyer la promotion de l'agriculture régionale en offrant aux organismes et organisations un moyen de réaliser des activités de promotion, etc.

Evidemment, pour en savoir davantage ou pour vérifier si vous pouvez vous prévaloir de l'un ou l'autre des cinq volets, je ne peux que vous suggérer fortement de communiquer avec votre conseiller du bureau local du MAPAQ. En effet, chaque volet contient des critères bien spécifiques et comme toute bonne chose a une fin, eh bien, sachez que le budget est très limité. Alors, de grâce, le plus tôt sera le mieux!

Agro-Revue

29 MAI—CONSERVATION ET GESTION DU SOL

Une visite de champs concernant des travaux de conservation et gestion du sol et de l'eau qui ont été réalisés en 1990 aura lieu le mercredi 29 mai prochain. La première visite aura lieu à la Ferme Louis d'Or et Cécile Morin de Ste-Elisabeth à compter de 10h00 et la deuxième rencontre se fera à la Ferme Halther, 1420 rang 10 Ste-Clothilde-de-Horton à 13h30. C'est une invitation du bureau de renseignements agricoles de Plessisville.

29-30 MAI—CONGRES DU PORC

Le congrès provincial sur l'élevage du porc aura lieu les 29 et 30 mai prochain au Pavillon des Pionniers, 2715 Beauport, à St-Hyacinthe.

2 JUIN—BRUNCH RELEVÉ AGRICOLE MEGANTIC NORD

Brunch organisé par le groupe Relève agricole de Mégantic Nord, dimanche, 2 juin à la salle L'invernois à Inverness dès 11h00. Discussion sous le thème de la formation. Billets en vente auprès des directeurs.

26 JUILLET AU 2 AOÛT—VOYA-

GE ABITIBI

Denis Rémillard organise un voyage du 26 juillet au 2 août prochain. L'Abitibi, la Baie James et l'Est de l'Ontario seront visités. Pour informations: 362-2209

ENREGISTREMENT DES EXPLOITATIONS AGRICOLES 1991

Une cinquantaine de producteurs et productrices ne se sont pas présentés au MAPAQ dans le but de faire valider leurs cartes de producteur agricole pour 1991. Il faut vous rappeler que les cartes que vous détenez présentement ne sont plus valides et il faut absolument passer au bureau de renseignements agricoles de Plessisville, pour répondre à cette exigence.

AIDE COMPTABILITE

Pour tous ceux et celles qui souhaiteraient recevoir un coup de pouce pour tenir leur comptabilité agricole, il est possible de vous adresser au bureau de renseignements agricoles de Plessisville. Il suffit parfois d'un petit suivi pour que votre comptabilité soit impeccable.

21 JUILLET —

Journée champêtre, région 04.

Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.

Normes exigées pour publication:

50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.

Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines).

Date du vêlage	Age au vêlage	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
91-03-23	9 - 10	Houckhaven Astro Lois ET (374 1592)	HO	T.B.	51,4	91-02-05	Lette Labbé et Rémi Raby Lyster
91-01-30	5 - 0	Dynamik Dany Sambo (446 6306)	HO	B	50,3	91-04-17	Alain et Sylvie Girouard Princeville
91-03-26	4 - 2	Lecomte Hustler Heroine (439 1374)	HO	B+	58,5	91-04-25	Ferme Léo-Paul Lecomte Inc. Princeville
90-11-12	4 - 4	Rocfran Valérie Cosmos (155 93 29B)	HO	B+	55,0	91-01-09	Roch et Francine Turcotte St-Adrien d'Irlande
Lactation terminée:							
Date du vêlage	Age au vêlage	Nom de la vache	Race	Class.	MCR	Date fin lactation	Nom du propriétaire
90-05-07	2 - 3	Marjean Bony Dagger	HO	B	582	91-04-12	Jean-Marie Girouard Princeville
90-02-20	3 - 4	Aules Mire Starbuck	HO	B	634	91-03-25	Maurice et Jules Fillion Lyster
89-09-30	7 - 5	Stanfold Parina Lyndon	HO	B+	629	91-02-27	Fernand Sévigny Princeville
90-09-10	2 - 5	Pic Rouge Rhetoric Hil	AY		575	91-04-30	Ferme Pic Rouge Inc. Lyster
90-03-28	2 - 6	Koni Maron Memo	HO		556	91-04-06	Nicole et Alain Caron Inverness

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA



MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX

FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

COMMANDITE

LES ELEVEURS PROGRESSIFS

ACHAT ET VENTE DE BETAIL

PIERRE GARNEAU (819) 362-3312

« Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité »

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

 **MEUNERIE PLESSIS INC.**

2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX

FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

Les petites annonces

DIVERS A VENDRE

Bicyclettes usagées ainsi que réparation. Ouvert de 18h à 22h du lundi au vendredi. 362-7966. (04-06-P)

Machinerie à vendre: épandeur à fumier Int. 175, faucheuse conditionneuse Hesston PT10, presse balles rondes Deutz Allis 230, râtelier Vicon RC 300, tracteur Int. 574, monte-balles 30 pl. avec moteur 1H.P. 453-2492 (28-05-P)

Porte-patio usagé de marque Solaris, grandeur 6 pieds. Après 17 hres, 362-8601 (28-05-P)

Antiquités, buffet, grande armoire, table avec 10 chaises, etc. 362-2177 (28-05-P)

Hales de cèdre, garantis 1 an. \$10.00 le pied linéaire. 418-453-2163. (04-06-P)

Tracteur CUB Inter avec sarcler, faucheuse, roulotte. 362-6561. (28-05-P)

Armoires de cuisine en bois avec le dessus du comptoir blanc. Lustre de cuisine et

Erablière 1700 entailles sur tubulure, cabane et équipement sur boisé 100 acres. \$37,000. 428-9489. (11-06-P)

Un ordinateur Commodore 64 comprend imprimante, clavier et lecteur. Prix à discuter. 362-8791. (28-05-P)

Four micro-ondes blanc 500w. Ensemble laveuse sècheuse Inglis blanc. Veste mo en cuir Small. Casque moto "Full Face" Shoei. Prix à discuter. 362-6774. (04-06-P)

Bicyclette à 4 roues, 26" arrière, 24" avant, 5 vitesses, neuf. 362-6735. (28-05-P)

Comparez nos prix et payez moins cher! Bois traité 1x6x5: 79. 2x4x8: 1.89. 2x6x8: 2.89. 4x4x8: 3.99. Treillis 4"x8": 5.99. Aspenite 7/16: 3.99. Plywood 1/2: 12.59. 5/8: 14.95. Plancher de chêne: .89. Pré-vernii: 1.89. Notre spécialité du bois d'épinière à super bas prix. Argent comptant. Bernières 418-836-3636. (28-05-P)

Bois franc et parquetterie conventionnel ou pré vernis. 758-6593. (04-06-P)

Bicyclette 10 vitesses de marque Peugeot pour homme. A l'état de neuf (servi 20 heures). 28" de cadre. 362-3996. (04-06-P)

200 balles de paille. Lyster. 389-5347. (11-06-P)

Bicyclette Raleigh, 3 vitesses, pour dames, \$60.00. Piano antique (150 ans), prix à discuter. 362-7228 le jour. (11-06-P)

Pompe à l'eau de marque Duro. Poêle en fonte 1 rond. Douche démontable. Pipe pour puit artésien. Moulin à tricoter pour la laine. 389-2151. (28-05-P)

2 lits capitaine. 1 cuisinière électrique. 1 fournaise au gaz propane. 1 réservoir à eau chaude au gaz propane. 362-7182. (04-06-P)

Petits canards. Aussi tas de fumier. 418-744-3542. (18-06-P)

Comptoirs de magasin en mélamine blanche. 362-8974. (04-06-C)

200 cordes de bois de chauffage. Débusqueuse John Deere 440. (819) 385-4758. (11-06-P)

MEUBLES A VENDRE

Sècheuse couleur amande. \$125.00. 362-8390. (28-05-P)

VENTE DE MEUBLES USAGES à La Grange de Ste-Sophie: Réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, cuisinières, etc... Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc... Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 résidence ou 362-9250. (28-05-P)

Set de chambre à coucher en pin, 5 morceaux. Toute offre raisonnable sera acceptée. 362-3894. (23-04-JNO)

Cuisinière "Gurney" amande, en très bon état. \$100.00. 362-3921. (28-05-P)

Meubles divers - Achat - Vente d'appareils ménagers et meubles de tous genres. Marché Yvon Ramsay, Laurierville, 365-4440. (27-08-P)

AUBAINE! Set de salon en chêne massif "Pointe de diamants" comprenant un divan, deux fauteuils berçants, un repose-pieds, une table rectangulaire, une table de coin, une lampe sur pied et une lampe de table. Aucune égratignure, recouvrement en tissu, comme neuf. Payé \$3,000. en 1988, laisse pour \$800. Aussi set de chambre complet \$150. Marie-Claude, le soir à (418) 744-3035. (28-05-P)

Congélateur blanc, 21 pl.cu. Laveuse à tordeur blanche White Westinghouse. Prix à discuter. 362-3503. (28-05-P)

Mobilier de salon antique, un divan, 4 chaises (1 grosse). Prix à discuter. 1-418-728-2264. (28-05-P)

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre. Plessisville. 1 ét. gé. 2 chambres à coucher. Sous-sol. Chauffage au bois/huile. Remise. Pour moins que \$27,500 possédez votre propre logement. Si intéressé, 362-8958 ou 362-9327. (30-07-P)

Jolie maison de campagne, à 4 milles de St-Ferdinand, 529 Principale à Vianney. Idéale pour les amants de la nature, grand terrain paysagé, 4 chambres à coucher. Hangar, atelier. Piste de ski de fond à l'arrière de la maison. Très belle vue, pour moins de \$34,000. Lise Houle, Immeubles Oméga 752-5258 ou 353-2907. (25-09-JNO)

COMMERCES A VENDRE

Casse crôte à Laurierville. Bon clientèle. Prix négociable. Intéressant. Acheteur sérieux seulement. Possibilité d'être démenagé. 418-453-7709. (28-05-P)

TENTE-ROUL A VENDRE

Tente-roulotte de marque Trave, 7 places, toit rigide, avec auvent. Prix: \$800. 389-5569. (04-06-P)

Tente roulotte Lionel, grande 6 places, rallonge avec cuisinière, micro-onde. 362-8509 (28-05-P)

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte Bellevue de Luxe 1976, 21 1/2 pieds, très propre. Toilette et douche séparée. Auvent télescopique. 362-6596

à l'heure des repas. (28-05-P)

Roulotte Dauphine de L'Islet 23 pieds, auvent en tôle pré peinte avec toiles. Pierres à patio. Remise et réfrigérateur. Micheline ou Yvon 362-3818. (11-06-P)

Roulotte Champlain 19 pieds, remise, réfrigérateur, auvent en tôle pré peinte avec toiles. Pierres à patio. Demander René ou Sonia 819-843-1009 ou Micheline à 362-3818. (11-06-P)

RECHERCHE

Recherche transport d'Inverness à Victoriaville le soir du mercredi au vendredi de la fin mai au début juillet. Pourrais se rendre à Laurierville ou Plessisville. Lise: 453-2515. (28-05-P)

Recherche étudiant(e) pour partager condo 5 1/2, entièrement meublé, chambre seule. Près Université et Cégep. 428-9152. (11-06-P)

CHALETS A VENDRE

Superbe chalet genre bois rond, au bord du Lac William à St-Ferdinand, Rte 265. Terrain boisé 19,000 p.c. Bâtisse 28 x 40, 1 1/2 étage. Du propriétaire. 819-362-2177. (28-05-P)

AUTOS A VENDRE

Nissan Sintra 1983. Transmission automatique 126,000 Km. En parfaite condition. 365-4773. (28-05-P)

Toyota Célica GTS 1984, 5 vitesses. Prix \$5,700. 362-8214 après 18 heures. (28-05-P)

PickUp Nissan 1984, avec cabine en fibre de verre, diesel, 2.5, 5 vitesses, 108,000 km. Mécanique en parfait ordre. 362-8669 après 5 h. (28-05-P)

Mazda 626, 1981, à vendre pour pièces. Moteur en bonne condi-

tion. Radio-cassette. 4 roues sport avec pneus. Pour info: 365-4454. (28-05-P)

Motorisé 1985, Classe C GMC, Model Glendale de 24 pieds. Très propre 36,600 km. Prix: \$25,000. Téléphoner entre 17h et 21h. 819-385-4653. (04-06-P)

Datsun Nissan 1982, 5 portes. 362-3011. (04-06-P)

Chrysler Cordoba 1980, moteur 318, 2 portes, avec toit ouvrant. Très propre. 362-7682. (11-06-P)

MOTOS A VENDRE

Moto CB 750, 1980, très propre, mécanique en excellente condition. 22,000 km. Faut voir! \$600. discutable. Heures des repas 362-8958. (04-06-P)



AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 2 dépositaires pour les ANNONCES CLASSÉES

Celles-ci devront être reçues à ces 2 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Épicerie
Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Tabagie
de l'Érable Enr.
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

La Feuille d'Érable

Les Petites Annonces

DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE
1 ou 2 semaines: \$4.00 + TPS par semaine
3 semaines: \$10.00 + TPS (7%)
4 semaines et plus: \$3.50 + TPS (7%) par semaine
Ce tarif est pour 25 mots ou moins.

Plus de 25 mots, 0.05\$ par mot additionnel

Toute annonce classée doit être payée avant publication

Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le jeudi midi au plus tard pour la parution du mardi suivant.

NOMBRE DE SEMAINES
CHEQUE MANDAT POSTE COMPTANT
Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE,
C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

TRANS-ACTION CHARLES & ASSOCIÉS INC.

14 Perreault, Victoriaville, Qc., G6P 5C6



VOUS DÉSIREZ
ACHETER, VENDRE ou FAIRE ÉVALUER VOTRE PROPRIÉTÉ
Je suis à votre service
Raymond Rouillier
362-7102, 758-7591



 1729 St-Jean	 1255 Forand	 1718 Du Collège	 1920 De La Coopérative
 1363 Napoléon	 1737 St-Louis	 2203 Ch. Carey, St-Ferd.	 1755 Painchaud
 1297 Beaudette	 469, Rang 7		
 375 10e Rg 5., St-Pierre		 1818 Chanoine Boulet	 Rang 6 Ste-Sophie
 1680 Painchaud	 Rue Noël, Dom. Somerset	 1192 boul. des Sacrées	 1855 St-Louis

A SOUS-LOUER

Urgent à sous-louer. Grand 5 1/2 pièces, 1 mois gratuit. 418-877-4509. (04-06-P)

LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 moderne, spacieux, stationnement, prise pour auto, entrée laveuse sècheuse, lave-vaisselle. 362-7570 Place Amiro. (01-05-JNO)

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. \$290. par mois.

Aussi 5 1/2 pièces \$340. par mois. 3 1/2 pièces \$265. 362-6405. (01-05-JNO)

PRIX COMPÉTITIFS. 4 1/2 et 3 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublé ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquillité. Libres immédiatement. Situés face à l'Église St-Calixte. Services extras. Cafétéria 5 jours/semaine, du lundi au vendredi. S'adresser à M.B. Caouette, 362-6841 ou 362-8488 et 752-6644. (30-07-P)

3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement. 362-7245, 362-3163 le soir ou 362-7235. (10-07-JNO)

4 1/2 pièces, centre ville, repeint à neuf, entrée laveuse sècheuse, stationnement, Libre immédiatement. 362-2264 ou 362-8660. (05-02-JNO)

Grand 4 1/2 pièces, situé dans un jumelé, au 1797 Rousseau. \$375.00 par mois. Libre 1er juillet. 758-1218 après 5h. (19-03-JNO)

Logement 3 1/2 pièces, meublé avec des meubles neufs, chauffé, éclairé. 1697 St-Louis, centre ville. 362-6666 le jour ou 362-2816 le soir. ou 752-5721 demander Noël. (19-03-JNO)

3 1/2 pièces, centre ville, très propre, grande salle de bain, entrée laveuse sècheuse, chauffage électrique. Accès à la cour. 1er plancher. Libre 1er juillet. 362-3360. (26-03-JNO)

Logements neufs. 4 1/2, 5 1/2 pièces, rue Savoie. Aussi 4 1/2 rue St-Paul \$315.00 chauffé. Libre 1er juillet. 362-3807 le soir. (14-05-JNO)

6 1/2 pièces, renové à neuf, libre immédiatement, situé centre ville. Entre 9h et 17h deman-

der Denis ou Huguette à 362-7341. (26-03-JNO)

Au centre-ville, un 5 1/2 pièces, couvre planchers fournis, eau chaude fournie, entrée pour laveuse sècheuse, espace de rangement, stationnement entretenu, libre 1er juillet. 362-7714. (26-03-JNO)

4 1/2 pièces, sous-sol, situé au 1707 Savoie, centre ville, entrée laveuse sècheuse, possibilité de garage. Peinturé à neuf. Prix: \$210. 362-3894. (23-04-JNO)

A Lyster, 5 1/2, 3 1/2 et 2 1/2 pièces et petite maison 20'x20'. Heures des repas 389-5571. (11-06-P)

Beau grand logement dans le village Villeroi à louer. 819-362-7400. (28-05-P)

Plessisville. Grand 3 1/2 pièces moderne, meublé ou non, entrée laveuse sècheuse, porte patio, stationnement double avec prise. Libre 1er juillet. 362-2996 ou 362-2003. (07-05-JNO)

5 1/2 pièces, 2 chambres, 1 chambre de lavage, situé au 2050 Des Erables à Plessisville. 362-6957. (28-05-P)

4 1/2 à \$295. ou 3 1/2 à \$270. au centre ville, chauffés, éclairés, entrée laveuse sècheuse, eau chaude fournie, stationnement, galerie, déneigé. Service de conciergerie. 362-8051. (28-05-P)

Logement 4 1/2 pièces, renové, chauffé, paisible, près des services, 1435 St-Edouard. Libre 1er juillet. 362-8563 ou 3257. (28-05-P)

4 1/2 pièces, grand, propre, bien éclairé, tranquillité, sécurité, tapis, stationnement asphalté, balayeuse centrale, excellent service de conciergerie, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 362-8750. (25-06-P)

3 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, situé au 1884 des Erables. Libre le 1er juillet. 362-8589. (28-05-P)

4 1/2 pièces au 1er plancher avec cave, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, stationnement. Libre le 1er juin. Situé au 1650 des Erables à Plessisville. 362-3396. (04-06-P)

2 1/2 pièces, semi-meublé ou non. Frais peint. Libre immédiatement. Situé au centre-ville. Prix: \$195.00 par mois. 362-6072. (28-05-P)

4 1/2 pièces au centre-ville Plessisville, entrée laveuse sècheuse au 1573 St-Edouard, libre le 1er juillet. 428-9317. (28-05-P)

Au Domaine Goudreault Inverness, entre Inverness et Plessisville. au 405 Chemin du Domaine. 4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, câble fourni. Libre immédiatement. 453-2362 ou 453-2553. (04-06-P)

Dans un HLM, 3 1/2 pièces très propre, 55 ans et plus, stationnement. 418-453-2368. (04-06-P)

5 1/2 pièces, moderne, aspirateur central, insonorisé, entrée laveuse sècheuse, déneigement, stationnement double, développement neuf rue St-Edouard. \$405./mois. Libre le 1er juillet. 362-3672. (28-05-P)

Grand 4 1/2 pièces très propre, entrée laveuse sècheuse et lave-vaisselle, semi-meublé ou non. \$200./mois. Libre immédiatement. 362-3833. (28-05-P)

4 1/2 pièces au 1658 Des Erables, entrée laveuse sècheuse, 2-3 1/2 pièces entrée laveuse sècheuse, 3 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, peinturés à neuf, renovés, avec remise. Au 1714 St-Laurent. Libres immédiatement. 362-7033 ou 362-8629. (11-06-P)

Logement à louer. Non meublé. Une visite serait appréciée. 1749 St-Louis. 362-6546. (04-06-P)

Beau grand 4 1/2 pièces, salon double, 2 chambres à coucher sur planchers bois franc vernis pâle, cuisine, cuisinette, salle de bain sur couvre planchers, déneigement, stationnement. \$290. chauffage compris. Libre 1er juillet. 362-7257 ou 428-3541. (04-06-P)

3 1/2 pièces meublé, sous-sol. Situé au 2556 St-Germain. Entrée laveuse sècheuse. 362-2431. (04-06-P)

4 1/2 pièces, meublé ou non, spacieux et très propre. Situé au 2244 De La Coopérative. Libre 1er juillet (ou avant). 362-6510. (11-06-P)

Logement 4 1/2 pièces avec sous-sol, poêle à bois, refait à neuf, très propre. Très bien situé, près du centre ville, au 1775 Savoie. Libre 1er juillet. 362-2723. (04-06-P)

Beau grand 3 1/2 pièces, chauffé, cuisinière et réfrigérateur inclus, entrée laveuse sècheuse, centre ville. Libre immédiatement. 362-6634. (18-06-P)

4 1/2 pièces, au 2e étage du 1965 St-Calixte, Plessisville, près du centre ville et du centre d'achat. Stationnement d'auto. Balcon. Tapis et plancher bois franc. Très propre. Libre 1er juillet. 362-6541 le midi ou le soir. (18-06-P)

3 1/2 pièces meublé, chauffé, électricité comprise. Frais peint, planchers bois franc à la grandeur, grande cuisine. 2e étage. Près de buanderie et de tous les services. Libre immédiatement. 1737 St-Louis. 362-3610. (28-05-P)

3 1/2 pièces non meublé, chauffé, étage, 1341 Napoléon, libre 1er juillet. 3 1/2 pièces meublé, chauffé, 1er étage, 1341 Napoléon, libre 1er juin et 1er juillet. Stationnement. 365-4307. (11-06-P)

Logement neuf à louer 4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, balayeuse centrale, remise, stationnement, chauffage électrique. 1595 St-Edouard, app. 1, Plessisville. 362-7529. (18-06-P)

4 1/2 pièces, rue Dupont, dans un 4 logements avec entrée privée. Libre immédiatement. 362-6510. (11-06-P)

4 1/2 pièces, situé au 2e étage, avec solarium, très propre, entrée laveuse sècheuse, grand stationnement. \$260.00 par mois. Libre immédiatement. 362-3476. (11-06-P)

5 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, grand stationnement, libre 1er juillet. 362-6738. (04-06-P)

Logement 3 1/2 pièces meublé et chauffé, entrée laveuse sècheuse. Libre 1er juillet. 362-7456. (11-06-P)

APPARTEMENT A LOUER

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés. Au 1840 St-Edouard. 364-2902 ou 362-2107 le soir. (19-02-JNO)

2 1/2 pièces, sous-sol, très propre, centre ville. Libre immédiatement. 362-3360. (26-03-JNO)

2 1/2 et 4 1/2 meublés, chauffés, éclairés, eau chaude. Service de laveuse. 362-6690. (28-05-P)

2 1/2 pièces meublé rue Savoie, stationnement, idéal pour étudiants, à 10 minutes de la polyvalente. \$160./mois. 362-8723. (28-05-P)

3 1/2 pièces meublé au 1608 St-Calixte, 1er étage, libre le 1er juillet. 364-5236. (04-06-P)

2 1/2 pièces meublé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. S'adresser au 1205 Cormier, Plessisville. 362-3968 après 16h30. (04-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Près d'une Église, coin tranquille. A 4 minutes du centre ville. Libre 1er juillet. Demander Sylvain 362-8396. (11-06-P)

MAISONS A LOUER

Maison à louer, 4 chambres à coucher, salle de rangement, solarium, ari d'auto, grand terrain, à l'entrée du Domaine Somerset. Libre immédiatement. 362-8413. (28-05-P)

Maison à louer, 1 1/2 étage, 2 salles de bain, grand terrain, chauffage au bois combiné électrique. Avec garage. Laurierville. 365-4572. (11-06-P)

Maison de campagne, 4 chambres à coucher, grand terrain, à 2 milles de Plessisville. 362-6289. (28-05-P)

Maison à louer située à St-Ferdinand, près du Lac William, avec 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salon, cuisine, salle à dîner. Libre immédiatement. 364-7003. (28-05-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer meublée, chauffée, éclairée, \$115.00 tout compris. 1665 St-Louis, au sous-sol de la Société des Alcools. Aussi 2 1/2 pièces, au-dessus de la Société des Alcools, \$185.00 par mois tout compris. 364-5875 ou 364-5077. (25-06-P)

Grande chambre, entrée privée, cuisinette, salle de bain, meublée, chauffée, éclairée, service de lavage. \$45. par semaine. 362-6690. (28-05-P)

DIVERS A LOUER

Entrepôt à louer à Lyster. 14,000 p.c. en tout ou en partie. (418) 744-3344. (26-02-JNO)

Local commercial, 1699 St-Louis, 1,000 p.c. Aussi A VENDRE OU A LOUER: Bâtisse commerciale, 1700 St-Laurent. Idéal pour bureau ou industrie légère. 362-6666 le jour ou 362-2816 le soir. (26-03-JNO)

Locaux à louer, 600' climatisé, 800' climatisé pour professionnel ou groupe social. 1400 St-Calixte, Plessisville. Inf. J. Couture, 362-2156 ou 365-4296. (14-05-JNO)

CHALET A LOUER

Chalet à louer à St-Pierre Baptiste, en bordure d'un lac privé. Achèterais fenêtres coulissantes. A vendre: bain, toilette, lavabo, vanité moulée avec champagne, couleur bleu, très propre. 428-3442. (28-05-P)

DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Érable, 1646 St-Laurent, Plessisville. 362-7049. (JNO-P)

AMOUREUX DU NORD, copies de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0.514-835-3820. (25-11-P)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNÉE. Polissage de chaudrons, réparation de poignées et LE CREUSET. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc... Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville, 758-1266. (22-01-JNO)

Achat de vieux fer, cuivre, aluminium, etc... vieilles autos pour scrap. 362-7134. (04-06-P)

Bicyclettes neuves et usagées ainsi que la réparation. Ouvert du lundi au samedi. Centre du Sport de Lyster 389-2147. (11-06-P)

Je suis disponible pour tous vos travaux de peinture, intérieur ou extérieur. Prix raisonnable et conscience professionnelle. Demander Denis 362-2232. (04-06-P)

Serais intéressée à garder des enfants chez moi du lundi au vendredi. 362-6049. (28-05-P)

Garderais des enfants du lundi au vendredi. Bonne alimentation, face à un parc. Reçu si désiré, rue Trudelle. Aussi à vendre bicyclette 3 vitesses, fille, en bon état et sac de golf. 362-2373. (28-05-P)

\$100.00 de récompense pour tout renseignement permettant le recouvrement d'un manteau de cuir court dérobé ou... vers le 5 ou 6 mai au restaurant Pronto Pasta. Tout renseignement confidentiel après 9h 362-6046. (28-05-P)

Garderais des enfants chez moi à la journée ou à la semaine. 362-8390. (28-05-P)

J'offre mes services pour tondre les pelouses. 362-7591 Onil Grégoire ou 428-3596. (28-05-P)

OFFRES D'EMPLOI

Facile et très payant. Travail à domicile. Aucune expérience requise. Information: Ecrire à Agent Chrymon, 348, 25e Avenue, Ile Perrot, Qc., J7Y 6T1. Inclure timbre. (11-06-P)

Personnel demandé. Bois franc St-Pierre, une entreprise spécialisée dans le domaine de la vente, le sablage et la finition de plancher de bois franc est à la recherche d'une personne fiable qui serait intéressée à apprendre le métier et à investir dans l'achat des appareils nécessaires pour exécuter ces travaux. Si intéressé: faire parvenir votre curriculum vitae au 69 Perrault, Victoriaville, G6P 5E2 à l'attention de M. André St-Pierre. (04-06-P)

Hé les jeunes! Nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans pour vendre du chocolat et des stylos. Commission + cadeaux surprises. 752-7819, 362-3317, 845-4782, 826-6485, 514-546-2256. (04-06-P)

INFO MTS 1-800-463-5656

Santé Service sociaux Québec En collaboration avec les DSC et les CLSC

Les petites annonces de la Feuille d'Érable coûtent peu et rapportent gros

La Feuille d'Érable, mardi, 28 mai 1991 Page 25



RE/MAX


BOIS-FRANCS INC.
1457 ST-ÉDOUARD
PLESSISVILLE



**FLORENT
GRENIER**



**HUGUETTE
THIVIERGE**

 2070 Des Sucrieries Taxes campagne	 Belle québécoise 1056 Gosselin	 Intérieur superbe 1112 Gosselin	 Une bonne aubaine 1122 Cormier
 Prix réduit! 1047 Des Bouleaux	 50 Beaudet Princeville	 Domaine Somerset \$17,000 avec terrain	 Bien situé 2213 Des Lilas
 Maison et Grange Usine ou commerce	 Maison renovée Grange et garage	 Bungalow 1978 \$43,000.	 Maison 2 étages Aubaine \$14,000.
 Commercial Matériel Plessis + entrepôt	SUPER TELETHON OPERATION ENFANT SOLEIL 1-2 JUIN NOS BUREAUX SERONT OUVERTS SAMEDI DE 20H A MINUIT DIMANCHE DE 7 A.M. A 21H		 Commercial 1824 St-Calixte
 Chalet St-Ferdinand	 Chalet Princeville	 Campagne 2861 St-Calixte	 Campagne 114 Rte 265 Sud
 2 logements 1691 Ste-Anne	 2 logements 2192 St-Louis	 1 1/2 étage 1996 St-Louis	 Campagne 1740-42 Marguerites
 Ensoleillée 1293 Hébert	 Très spacieuse 2222 Coopérative	 Du style 1391 St-Jean	 Toit cathédrale Moderne
 Superbe 1443 Mailhot	 Nouveau prix! 1040 Des Roses	 Exceptionnel Grand terrain, tennis	 Charmante Terrain 100x200

POUR UN RESULTAT UN MAXIMUM Bur.: 362-6362 Rés.: 362-3812

Entreprise E.G. Enr.

vous offre sablage et
 finition de planchers
SANS ODEUR
 avec le fabuleux uréthane
 de renommée
Basic Coating.
 Pour plus d'information
358-5930

ACHETER - VENDRE - FAIRE ÉVALUER
 Nouveau à Plessisville



Le plus grand réseau
 immobilier au monde
 avec 7000 bureaux et
 110.000 agents

Votre agent immobilier pour
 Plessisville et la région



NOEL POIRIER

ACHAT ET VENTE DE PROPRIÉTÉS
 362-6666 ou 752-5721
 Bureau situé au 1715 St-Louis

FINANCEMENT SUR PLACE

AUBAINE!
 Bloc 9 logements
 1451 St-Louis
 Centre ville
 Avec 2 locaux
 commerciaux



1687 St-Edouard
 3 logements



1350 Rg Scott, Laurierville
 Terre 220 acres, 90 bois



168 Rang du Golf



642, 10e rang Nord
 St-Pierre Baptiste



11e rg St-Pierre Baptiste, 150
 acres. Possibilité 2000 antilles.
 300 cordes bois mou. Maison-Etable



2265 Principale
 Lyster



127 Isabelle, Lyster



1324 Forand
 Plessisville



201 Rang 2 Ste-Sophie
 Terre 90 acres



810 Boul. Baril
 Princeville



371 Rte 263 Sud
 Chemin St-Norbert



2344 rue Lacerte
 Plessisville



1489-1491 St-Joseph
 Plessisville



662 Boul. Baril
 Princeville



568-578 Boul. Baril
 Princeville. 6 logements

RÉSIDENTE MARGOT BÉRUBÉ

Chambre et pension pour personnes âgées ou
 convalescence.

2044 St-Louis, Plessisville
362-2810

AVIS DE RECHERCHE

Né le 29 juillet 1969, mon nom fictif était
 Gilles Rodrigue. Pour réponse, écrire à:
 M. Veilleux,
 C.P. 46, Ste-Rose Cté Bellechasse, GOR 4G0

RÉPARATION DE MACHINES A COUDRE

Réparation seulement

A domicile

Depuis 28 ans au service de la population

R. Marchand 758-8539

A LOUER

Local commercial 8400 pi.ca. Ancien local de la
 compagnie Agfor.

362-8585

FAUT VOIR!

A louer. 4 1/2 pièces, refait à neuf, au 1er éta-
 ge, frais peint, chauffé et semi meublé si désiré.
 A qui la chance?. Situé Av. St-Louis.

Pour inf: 362-2120

LOGEMENTS À LOUER À L'ÉDEN

au 1595 Ste-Thérèse, grand 4 1/2 pièces très
 propre, frais peint, stationnement, prise auto,
 Insonorisation supérieure, concierge, libre le 1er
 juillet. \$365./mois. S'adresser à Valmore Bellemare,
362-2653

Entrepôt à louer

A Lyster, 14 000 p.c.

En tout ou en partie

(418) 744-3344

RÉSIDENTE POUR PERSONNES AGÉES

Grande chambre meublée ou non. Près de tous les services.
 Située au 1235 St-Calixte à Plessisville.

ESTELLE GRÉGOIRE PROVENCHER

362-2610 ou 362-3893

MAISON A VENDRE

5 chambres à coucher, chambre froide, abri d'au-
 to fermé, entrée de cave, cheminée, terrain 100
 x 150. Entre Forano et Polyvalente.

362-8465

SOYEZ A LA FRAICHE

Louez un logement avec air climatisé sans sup-
 plément. 4 1/2, 3 1/2 e 2 1/2 pièces. Aussi 1
 1/2 pièces ordinaire.

362-7230

Eh! les jeunes

Nous avons besoin de
 garçons et filles de 8 à
 14 ans pour vendre du
 chocolat et des stylos.

Commission

plus cadeaux surprises.

752-7819, 362-3317,
 845-4782, 826-6485,
 514-546-2256



ROCH FORTIER

Service de vidange de fosse septique
 Epandage à forfait à partir de purot de ferme.

(418) 428-9312

VILLA CHARRON

Chambre et pension. Soins. Câble fourni.
 Pour personnes âgées.

Resp.: Jacinthe Auger 362-6690

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Idéal pour bureau. Situé au 1457 St-Edouard.
 Libre Immédiatement.

Inf: 758-1218 après 5h.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

1675 av. Fournier, Plessisville

L'Office offre des logements à loyer modique de
 3 1/2 et 4 1/2 pièces pour personnes à faibles
 revenus et âgées de 65 ans et plus, résidents à
 Plessisville et les environs.

Le locateur agira conformément à la Charte des
 droits et libertés de la personne et n'exercera
 aucune discrimination qui y serait contraire.

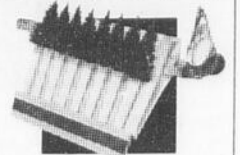
Faire parvenir votre demande dans les trente
 (30) jours à:

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

1675 AV. FOURNIER, PLESSISVILLE,
G6L 2G5

Pour informations supplémentaires,
 communiquez au 362-8795.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

La moindre négligence avec
 un feu d'abattis peut déclen-
 cher un incendie.
**C'est une bombe
 à retardement.
 Ne l'amorcez
 pas!**

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE
 DE CONSERVATION

Pour être
 bien
 informé et
 être au
 courant des
 futures
 activités
 dans la
 région
**La Feuille
 d'Érable
 bien sûr!**

L'information du
 public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX



NOUVEAU ! à Plessisville



Condominiums à vendre, avec garage,
 environ 1450 pi.car.

362-2033 ou 362-3716

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces

RUE DUPONT, PLESSISVILLE

Disponibles immédiatement

NOUVEAU!

GRANDS 5 1/2 PIÈCES

DISPONIBLES 1ER JUILLET 1991

Inf: 362-2033

G. Carrier

Bibliothèque Municipale de Plessisville Aménagement paysager avec M. Marcel Noel, paysagiste

PLESSISVILLE----

Le mercredi 29

mai 1991 à 19h30, la Bibliothèque Municipale de Plessisville vous convie à une rencontre d'informations sur l'aménagement paysager avec un paysagiste d'expérience, M. Marcel Noel, de Plessisville.

En cette saison, le temps est venu de penser à l'aménagement de vos parterres et jardins. De nombreuses questions se posent: Quelles plantes ou arbustes utiliser? Leur entretien? Comment remédier aux dommages cau-

sés par l'hiver? A l'aide de conseils judicieux et de nombreux exemples sur diapositives, M. Noel vous aidera à répondre à ces questions et tirer le maximum de beauté de votre environnement et rehausser la valeur de votre demeure.

Tous les jardiniers novices en quête d'idées sont invités à le rencontrer à la Bibliothèque le mercredi 29 mai à 19h30.

De nombreux volumes seront à votre disposition pour consultation. A ne pas manquer! L'entrée est gratuite.

La Feuille d'Érable l'hebdo #1

RÉSULTATS			
Tirage du 91-05-24		Tirage du 91-05-24	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
210613	100 000 \$	691257	50 000 \$
106113	1 000 \$	91257	5 000 \$
0613	100 \$	1257	250 \$
613	25 \$	257	25 \$
13	5 \$	57	5 \$

RÉSULTATS			
Tirage du 91-05-24		Tirage du 91-05-24	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS MOBILES	LOTS
163732	250 000 \$	64572	1 000 \$
63732	2 500 \$	1136	100 \$
3732	250 \$	413	25 \$
732	25 \$	33	10 \$

RÉSULTATS			
TIRAGE DU 26 mai			
1 lot de 50 000 \$ (no non-décomposables)		4 lots de 10 000 \$ (nos non-décomposables)	
111D264		276B378 371D607 177C695 409D010	

RÉSULTATS			
TIRAGE DU 26 mai			
20 lots de 5 000 \$ (nos non-décomposables)			
274A845	568B134	453C512	326D598
395A550	646B479	480C613	329D458
428A052	205C984	526C227	379D347
631A166	242C914	624C321	539D565
565E544	579E427	586E682	615E334

RÉSULTATS			
TIRAGE DU 26 mai			
25 autres lots le dimanche 2 juin			
Tirage du 91-05-25			
GAGNANTS	LOTS		
6/6 0	2 594 138,00\$		
5/6+ 7	111 177,30\$		
5/6 258	2 413,10\$		
4/6 15 329	77,80\$		
3/6 304 085	10,00\$		

RÉSULTATS			
TIRAGE DU 26 mai			
Tirage du 91-05-25			
GAGNANTS	LOTS		
6/6 0	500 000,00\$		
5/6+ 1	27 685,40\$		
5/6 46	401,20\$		
4/6 1 974	42,00\$		
3/6 21 017	5,00\$		

Ultramar **Dépanneur COOP** **BONI-SOIR**

Libre Service - Boni Soir

- Location Vidéo et cassette
- Service au comptoir nettoyage de vêtements (10% sec.)
- Loto-Québec: Validation-Banco
- Bière froide et vin
- Embouteillage d'eau
- Machines à tapis "Easy Off"

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI ET DIMANCHE 6h00 a.m. à 24h00 p.m.

VENDREDI ET SAMEDI 6h00 a.m. à 2h00 a.m.

Christian Mercure, prop.
1969, Bilodeau, Plessisville, Qué., G6L 3N7
GALERIES DE L'ÉRABLE
(819) 362-7588

OMEGA INC 758-5258

LINA MARTIN
362-2695 - Plessisville
DISPONIBLE SAMEDI - DIMANCHE

Profitez du taux spécial pour prêt hypothécaire dans le cadre du PROGRAMME "MON TAUX, MON TOIT" à 8 1/2% pour 3 ans

TERRAINS taxes campagne, rue Forand, Pless. 100' X 200'

Rue des Hospitalières, Arthabaska 99' X 116'

Rue Suzor, Arthabaska 75' X 95'

Courez la chance de gagner un bon d'achat d'une valeur de \$999⁹⁹

TERRAINS Site exceptionnel, rue superbe Arthabaska 182' X 330'

Rue Bergeron, Plessisville 112' X 65'

Rue Ste-Anne, Plessisville 125' X 60'

Pour plus d'information, n'hésitez pas à me contacter

VENTE DE GARAGE
Dimanche le 2 juin à partir de 10h. Seront en vente: articles de ménage, bureaux, tables, chaises, literie et quelques pièces d'antiquités.
MAURICE ROUSSEAU,
1051 Rg St-Pierre, Notre-Dame de Lourdes.

ENCAN 3 JOURS
INVENTAIRE DE \$250,000.
Nous avons été mandatés de tout liquider pour
FAILLITE DE DISTRIBUTION SM
autres fois
D.L. AUTO ÉLECTRIQUE
(Donat Liberge)
632 Boulevard Baril, PRINCEVILLE,
cté Arthabaska
LES 31 MAI, 1er ET 2 JUIN 1991
L'encan commence à 10h00 tous les jours.
Pour visite: jeudi, 30 mai de 9h à 17h
SERA VENDU:
EQUIPEMENTS: Aligneuse par Hunter, compresseur à air vertical 2 forces, banc de scie Rock-well, 2 punch, buffer à air, sableuse électrique, 8 jacks hydrauliques, sableuse à air neuve, photocopieur CANON, réservoir à air portatif, paymaster, système d'alarme complet pour voleur, perceuse électrique 1/2, levier hydraulique 8000 lb, machine à pneu, balanceuse de roues à niveau, machine à crevalson (patch culte), machine pour ouvrir les pneus, tire-fort 3 tonnes, Jack à bumper, étaux de 6 et 4", lève-tout roulants, chain block, escabeau, jack de côté (débosselleur), machine à nettoyer les bougies, poseur de clous (pneus), chargeur booster de batterie "Canadien" 6 et 12 V, coffre de réparation de siège de valve, pompe à eau industrielle, 2 moteurs électriques, 10 étagères de métal 30"x50" de long acier solide démontables, cabinet vide et rangement, sentinelle, extincteur, chargeur de batterie, filière, 5 supports pour auto (poteaux), tire-fort, mixeur de peinture livre Chilton, machine pour tourner les armatures de starter, 6 éventails (chaufferette à eau chaude), porte d'aluminium neuve, set d'intercom, 5 autos "scrap", 1 autobus scolaire 45 pds, remorque, 40 moteurs et transmissions et autres, 10,000 lb de fer.
INVENTAIRE DE PIÈCES D'AUTOS NEUVES EN GRANDE QUANTITÉ
PIÈCES MECANIQUES: étriers, câbles, plaquettes de freins avant, hose à freins, freins arrières, drums, pistons, maître cylindre et autres pièces de freins (spring, barrures, etc.), kits de seal (étrier), disques d'embrayage, presseur plate, lot de gaskets: couverts de valve, tête, transmission, garde-boue, timing chain et gear, pompes à eau, water outlet, supports de moteur et transmission, lots de bearings et joints universels, thermostats, oil seals, chauffe-moteur, seal beam (ordinaires et halogènes), sets de filage, démarreurs et alternateurs, bendix, siloword switch, lots de bougies d'allumage, kits de carburateur, carburateurs rebâtis, pompes à essence, lots de pièces de conduite, "corps" de radiateurs neufs, lot d'amortisseurs (ordinaire, avec spring, à air), coll springs, lots de muffler, tuyaux, collets, supports et gaskets de muffler, 7 réservoirs à essence neufs, chambres à air, hose de chaufferette, filtres à air et à huile, produits chimiques, courroies auto et industrielles, boyaux de radiateur, coffrets d'outils (choke, bearing, transmission, différentiel, sterling), batteries (3 de 50 amp. et 1 de camion 6 volts), 70 tiroirs, cabinet fitting de brass, hose à gaz, lots d'es-sule-glace, pare brise Escort neuf, tête de moteur Rabbit diesel 80 à 84, moulures collées, pesées de roues, lots de terminais de batterie, de petits globes, de feux de stop, miroirs de camion, pièces de réparation de moteur, sets de câble à booster, 4 sets de caps de roues neufs, lots de fusibles, relais de cignotants, lots de pièces d'ignition, pompe à l'huile, moteur de chaufferette, collets de boyaux, cabinet de bolts, 2 barils de graisse, boots de cardans, lots de jantes de roues, de pneus neufs et réchappés (petites remorques et camions), de pneus seconds, de radios et radio cassettes, miroirs d'auto, tuyau de cup, fil électrique (rouleaux), kit de réparation de jack hydraulique, 2 pompes de lave vitres universelles, tuyau d'acier (frein), réservoir de renvoi de radiateur, manches de marteau, plastique à carrosserie, petits outils, radiateurs et moteurs seconds.
BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES non énumérés.
CONDITIONS: Argent comptant, chèque d'acheteurs connus seulement. Cantine sur les lieux.
P.S.: 1ère journée: pièces neuves. 2ème journée: outillage de garage et 3e journée: articles neufs.
POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC
JULES GRIMARD
Encanteur Evaluator
HAM NORD 819-344-2227
Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans

On peut trouver du platine en région

par Yvon T. Maurice

Depuis 1983, le docteur Yvon Maurice de la Commission géologique du Canada, effectuée des recherches en géochimie dans la région de l'Estrie-Beauce, où il s'est intéressé particulièrement à la répartition et à l'origine de l'or alluvionnaire. Ses travaux ont beaucoup stimulé l'exploration minière dans la région. Monsieur Maurice a reçu son B.Sc. en génie géologique de l'université Laval en 1969. La même année, il a mérité une bourse Athlone ce qui lui a permis de poursuivre ses études en Angleterre où il a obtenu son doctorat en géochimie appliquée de l'Imperial College, université de Londres.



Après l'obtention de son doctorat, il a été deux ans au service de l'université Laval comme professeur adjoint au département de géologie. Depuis 1975, il est à l'emploi de la Commission géologique du Canada. De 1975 à 1981 il était chercheur au département de géochimie s'intéressant surtout aux méthodes d'exploration pour l'uranium. En 1981, il a été nommé chef de la section des Levés régionaux, poste qu'il occupa jusqu'en 1983. Depuis 1983, il est coordonnateur des programmes régionaux, section Québec. Malgré l'évolution de ses fonctions de plus en plus vers l'administration, il demeure très actif en recherche.

Les roches de l'Estrie qui renferment les immenses gisements d'amiante appartiennent à la même famille que celles qui contiennent du platine en quantité économique à divers endroits dans le monde: il s'agit de la famille des roches qu'on appelle communément ultrabasiques. En Estrie, ces roches sont hôtes non seulement des gisements d'amiante mais aussi de nombreux petits gîtes de chromite qui ont connu une importance stratégique au cours des deux guerres mondiales.

Jusqu'à très récemment, les roches ultrabasiques de l'Estrie (voir figure 1) n'avaient jamais été évaluées pour leur potentiel en platine pour diverses raisons. Premièrement, la production mondiale de platine

dans le monde libre était monopolisée par l'Afrique du Sud qui possédait des réserves que l'on estimait à peu près inépuisables.

En second lieu, l'Amérique du Nord en général et le Québec en particulier comptaient très peu d'experts dans le domaine de la géologie du platine. On peut ajouter à cela le fait que le platine se trouve toujours en très petites quantités dans les roches et ce n'est que tout récemment qu'ont été développées des méthodes d'analyse pour le platine peu dispendieuses et suffisamment sensibles pour être utilisées en exploration.

Tout de même, le Canada fournissait en 1989 environ 4,5% de la production mondiale de platine. Ici au Canada,

il est un sous-produit de l'extraction et du traitement de minerais de nickel-cuivre des régions de Sudbury en Ontario et de Thompson au Manitoba.

Contexte géologique

Le platine fait partie d'un groupe de six métaux rares qu'on appelle «métaux du groupe du platine» ou encore «platinoïdes». Ce sont le palladium, le rhodium, le ruthénium, l'osmium, l'iridium et le platine. Ils se trouvent toujours ensemble dans la nature mais en proportions variables.

Les platinoïdes sont indispensables à plusieurs usages industriels. Les six partagent plusieurs propriétés physiques et chimiques qui sont uniques au groupe, comme par exemple leur grande stabilité chimique, leur résistance à la corrosion, leur capacité de catalyser les réactions chimiques, leur point de fusion très élevé, leur excellent pouvoir réfléchissant, et d'autres.

Le platine trouve son plus grand débouché dans l'industrie de l'automobile, spécifiquement dans la fabrication de catalyseurs pour contrôler les gaz d'échappement. Le palladium, lui, est surtout employé dans l'industrie de l'électricité et de l'électronique, et comme alliage dentaire. Le second usage du platine est en joaillerie qui consomme plus du tiers de la production mondiale.

Une proportion croissante de la production annuelle de platine aboutit sous forme de lingots ou de pièces de monnaie pour satisfaire une demande de la part des investisseurs, en particulier des investisseurs japonais. En 1988, la Monnaie royale canadienne à Ottawa a commencé à fabriquer la «Feuille d'érable» en

platine. Cette pièce de monnaie est disponible en quatre grosseurs soit 1/10, 1/4, 1/2 et 1 once.

Étant beaucoup moins abondants dans la nature que le platine et le palladium, et aussi beaucoup plus dispendieux, les quatre autres platinoïdes ont moins d'usages dans l'industrie. Néanmoins, certains d'entre eux ont des propriétés particulières qui les rendent indispensables dans certaines applications. Par exemple, le rhodium est essentiel à la fabrication des catalyseurs à triple action servant à réduire les émissions d'oxydes nitreux. Pour cette raison, on prévoit une demande relativement forte pour le rhodium au cours des prochaines années. Des quantités modestes de ruthénium, d'osmium et d'iridium sont essentielles à la fabrication de divers types d'alliages utilisés dans l'industrie de l'électronique, en chimie et dans le domaine médical.

Platinoïdes en Estrie-Beauce

La présence de platinoïdes dans le sud du Québec est connue depuis bien longtemps. Des rapports de la Commission géologique du Canada qui remontent au milieu du siècle dernier font mention de petites pépites de platine natif et d'autres d'un alliage d'osmium et d'iridium mélangées à des pépites d'or extraites des graviers de certaines rivières de la Beauce dont Rivière-des-Plantes et Rivière-du-Loup (aujourd'hui Rivière Linière). Ces trouvailles n'ont constitué que des curiosités jusqu'à la fin des années '60, alors que la Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM) entreprenait une étude systématique des teneurs en platinoïdes des roches ultrabasiques et basiques à travers tout le territoire québécois.

Un des échantillons analysés, qui provenait des collections du ministère de l'Énergie et des Ressources, révéla 4 grammes par tonne de platine à l'analyse. Quoique cette teneur de platine ne soit pas suffisante pour produire un gisement économique, elle était tout de même passablement plus élevée que la norme. L'échantillon en question avait été récolté quelques années auparavant, près du Petit lac Saint-François, à environ une dizaine de kilomètres au sud de Thetford Mines (figure 1). Les recherches se sont poursuivies un certain temps mais le projet a été abandonné vers la fin des années 60 sans produire de résultats encourageants.

Exploration

Depuis le début des années 80, le prix des platinoïdes, come celui de l'or d'ailleurs, est à la hausse (figure 2). On pourrait citer de multiples raisons pour cette hausse mais sans doute que le facteur déterminant a été l'instabilité politique en Afrique du Sud. Les problèmes raciaux, qui se poursuivent toujours d'ailleurs, mettent en péril la principale source d'approvisionnement en platinoïdes des pays industrialisés.

La hausse des prix et la possibilité d'une fin à plus ou moins court terme du monopole sud-africain sur les platinoïdes, a incité un grand nombre de sociétés minières à chercher ailleurs ces métaux, y compris dans les massifs de roches ultrabasiques de l'Estrie.

La stratégie initiale adoptée par les sociétés d'exploration a été d'évaluer le contenu en platinoïdes des minerais de chromite partiellement exploités. On sait que dans les roches ultrabasiques du type que l'on retrouve dans le sud du Québec, les platinoïdes s'associent surtout à la chromite. Dans d'autres types, par exemple dans les gîtes de la région de Sudbury, c'est dans les minerais de nickel que l'on retrouve surtout les platinoïdes.

Trois groupes miniers se sont intéressés à la chromite et aux platinoïdes dans le sud du Québec. Il s'agit de Ressources Minière Coleraine inc. (appelée Exploitation Rambo inc. avant 1988), Ressources Macamic inc. et Gateford Resources inc. Ces trois compagnies ont effectué des

Joseph-de-Beauce contenant de la chromite qui est en moyenne plus riche en platinoïdes que celle que l'on retrouve dans le canton de Coleraine.

Ces mêmes études ont localisé près du feuillet ultrabasique de Pennington plusieurs sites où l'on trouve des concentrations très élevées de platinoïdes dans les graviers des cours d'eau. Ces platinoïdes auraient été déplacés premièrement par les glaciers (durant l'ère glaciaire) et ensuite par l'eau des rivières, à partir de sources situées quelque part dans le feuillet de Pennington. Rappelons que cette formation géologique est celle qui abrite une série de gîtes d'amiante au nord des muni-



Fluctuation des prix des métaux précieux entre 1972 et 1989. Tiré de l'Annuaire des minerais du Canada, aperçu et perspectives, édition 1989, Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources Canada.

travaux d'exploration dans le canton de Coleraine près des anciennes mines de chromite Hall, Lemelin, Stewart et Reed-Bélanger (figure 1). Gateford Resources inc. détenait également des terrains dans le canton de Cleveland, près du site de l'ancienne mine de chrome Sterrett, non loin d'Asbestos.

Depuis 1988, cependant, il est beaucoup plus question d'une exploitation de chrome que de platinoïdes. Le chrome servirait à alimenter une éventuelle usine de ferrochrome dont la construction est à l'étude depuis quelques années. À savoir si les platinoïdes seraient récupérables comme sous-produit d'une telle opération, les essais métallurgiques ont démontré qu'il ne serait probablement pas économique de le faire.

Perspectives

Alors, est-il possible que la région de l'Estrie-Beauce vienne un jour qu'à produire des platinoïdes. Les facteurs socio-économiques (l'offre et la demande, les prix) seront évidemment d'importance capitale dans cette question. Toutefois, en ce qui concerne la possibilité de découvrir des gîtes plus riches que les teneurs marginales rapportées jusqu'à présent, on peut se permettre d'être modérément optimiste.

De récentes études géoscientifiques, effectuées par la Commission géologique du Canada (ministère de l'Énergie, Mines et Ressources, Canada) dans le cadre d'un programme d'initiatives fédérales visant la diversification des ressources minérales de l'Estrie-Beauce, ont permis d'identifier de nouvelles cibles d'exploration pour les platinoïdes. Ainsi, ces études ont révélé entre autre que certains massifs ultrabasiques de la région de Saint-

cialités de East-Broughton et Tring-Jonction.

Donc, il serait à conseiller de poursuivre les recherches. Les platinoïdes, contrairement à d'autres métaux comme le cuivre, le plomb ou le zinc, ne sont pas visibles dans les roches à l'oeil nu. On ne peut les détecter qu'au moyen d'analyses chimiques. Pour cette raison, il est fort possible que des concentrations intéressantes de platinoïdes aient pu échapper à l'attention des prospecteurs au cours des quelque 150 années de prospection qu'a connues la région de l'Estrie-Beauce.

La prospection vous intéresse?

Au cours des sept premiers mois de l'année 1990, 18 cours d'initiation à la prospection, donnés en 11 localités de l'Estrie-Beauce, ont intéressé 360 personnes (hommes et femmes). Vous aimeriez vivre une telle expérience soit pour amorcer une formation de prospecteur professionnel, soit pour devenir un prospecteur amateur ou simplement pour développer un nouveau centre d'intérêt envers la géologie, la minéralogie et la prospection? Eh bien remplissez et expédiez le coupon qui apparaît plus bas à l'adresse suivante:

A.C.D.E., a/s Le Comité des mines
230, rue King ouest, bureau 300
Sherbrooke, Qc, J1H 1P9

Où je suis intéressé(e)

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Tél.: () _____

Répartition des roches ultrabasiques en Estrie-Beauce

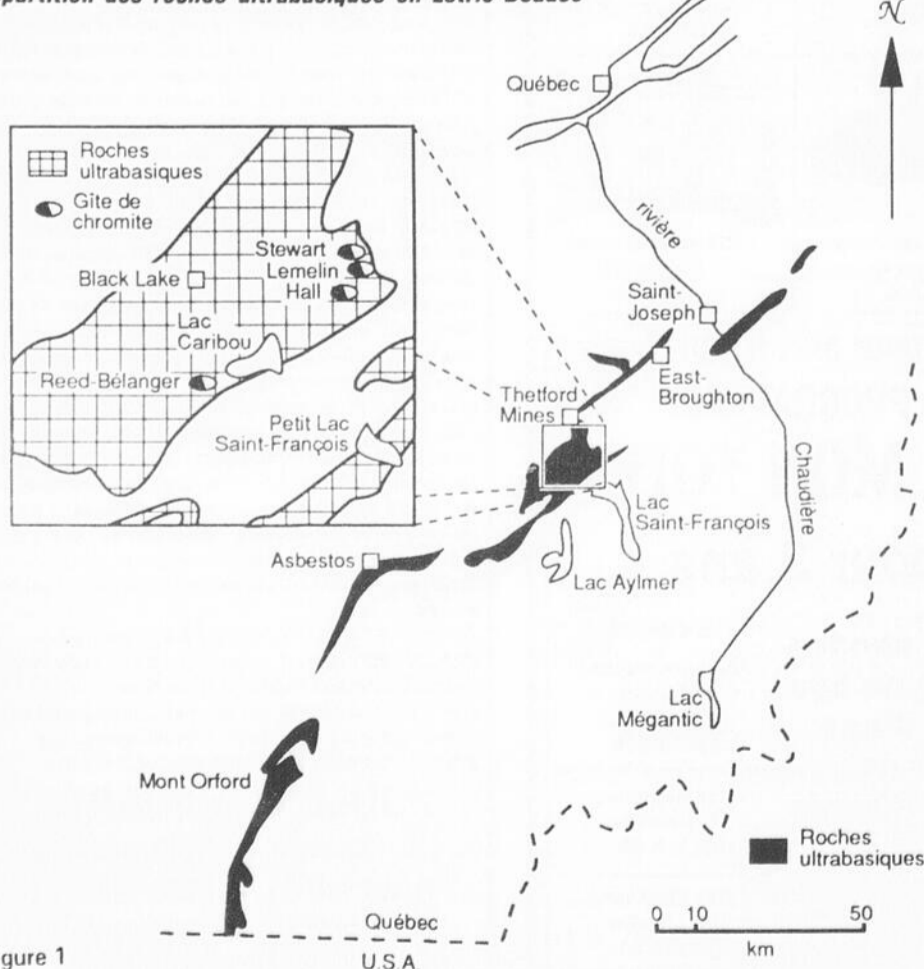


Figure 1